



DAIKIN

SUT

**SUPER UNIT AD ALTA
PRECISIONE
(SERVOPIOMPA
OLEODINAMICA IBRIDA)
SERIE 40**

PORTATA MOTOPOMPA
da 50 a 200 l/min

DESCRIZIONE

Le SUPER UNIT ad alta precisione sono progettate e prodotte da Daikin Industries, LTD.

L'unità è composta da una motopompa e dal relativo controller, più un sensore di pressione fornito sciolto con la pompa.

Il kit con gli accessori elettrici necessari per il cablaggio del controller secondo gli standard CE è disponibile separatamente. Il kit include anche i cavi per il sensore di pressione e per l'encoder.

La SUT è progettata per l'installazione su macchinari industriali, come presse e macchine per lo stampaggio.

Questa servopompa raggiunge una coppia elevata e un controllo di precisione con isteresi e linearità max 1% sull'intero ciclo di pressione/portata.

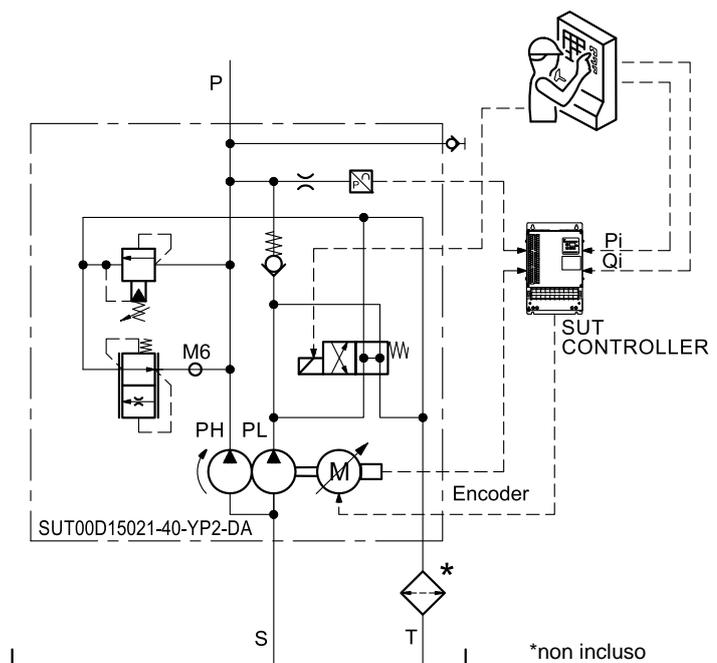
In alternativa al comando analogico esterno per i valori di pressione e portata, si può impostare facilmente il ciclo di lavoro utilizzando il set programmabile di segnali digitali ON/OFF a 3-bit, che possono richiamare fino ad otto diversi schemi di pressione/portata (tipo 8-PQ: selezionabile tramite parametro).

Il controllo di portata è attivo durante il movimento del cilindro. Quando il carico di pressione eccede il comando, il controller riduce la velocità di rotazione del motore per controllare la pressione. La SUT consente un maggiore risparmio energetico e un controllo della macchina più preciso rispetto ai metodi di controllo idraulico convenzionali.

Questa tecnologia comporta un reale vantaggio per le macchine su cui l'unità è installata in termini di durata dell'olio e dei componenti sensibili al calore e in termini di minore dissipazione del calore nell'ambiente circostante.

Nelle SUT dotate di pompa doppia, la prima pompa eroga alta pressione e bassa portata. Quando la portata richiesta è superiore a quella che può essere erogata dalla prima pompa, la seconda pompa si attiva garantendo la portata richiesta ma a pressione inferiore.

Un'elettrovalvola commuta dal funzionamento singolo al funzionamento combinato. La commutazione può essere gestita automaticamente dalla SUT, oppure può essere attivata da un segnale esterno proveniente dal PLC.

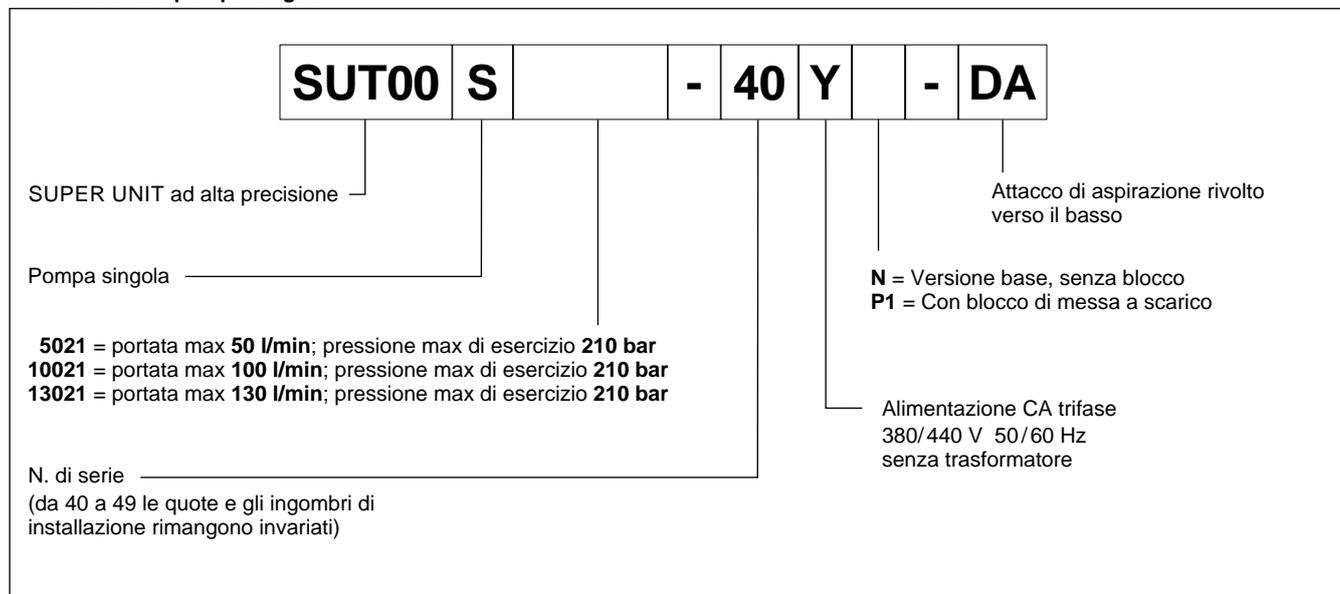


1 - CODICE DI IDENTIFICAZIONE

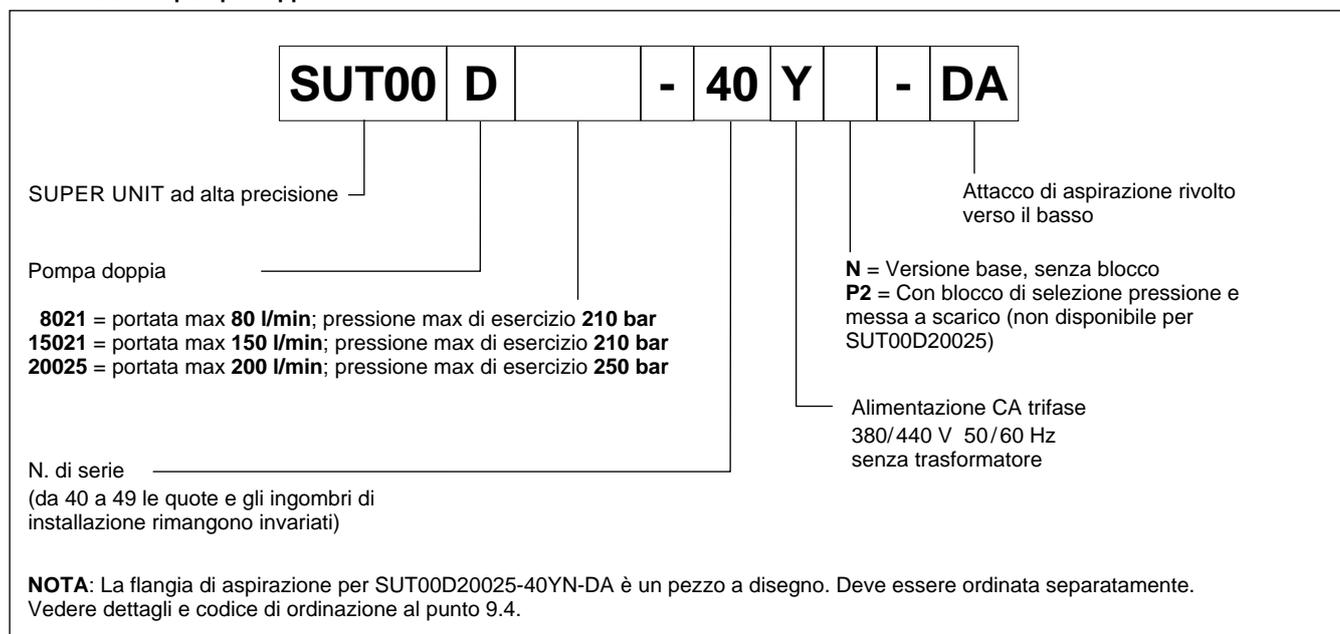
La consegna dei codici qui sotto include il controller della motopompa.

Ogni controller è associato alla relativa motopompa e non è scambiabile, neanche tra macchine dello stesso modello, in quanto controller e motopompa vengono collaudati insieme e considerati come un tutt'uno.

1.1 - Versione a pompa singola



1.2 - Versione a pompa doppia



2 - DATI TECNICI

		SUT00S*			SUT00D*		
		5021	10021	13021	8021	15021	20025
Pressione massima di esercizio	bar	206			206		250
Campo di pressione di esercizio: - 1° pompa (HP) - 1° + 2° pompa (HP+LP)	bar	2.1 ÷ 206 -			2.1 ÷ 206 2.1 ÷ 176		2.5 ÷ 250 2.5 ÷ 165
Campo di portata (NOTA 1): - 1° pompa (HP) - 1° + 2° pompa (HP+LP)	l/min	0.5 ÷ 50 -	1 ÷ 100 -	1.3 ÷ 130 -	0.8 ÷ 38.4 0.8 ÷ 80	1.5 ÷ 70.9 1.5 ÷ 150	2 ÷ 56 2 ÷ 200
Tipologia di pompa		pompa ad ingranaggi			pompa doppia ad ingranaggi		
Cilindrata della pompa: - 1° pompa (HP) - 1° + 2° pompa (HP+LP)	cm ³	20.7 -	38.6 -	44 -	15 31.2	24.9 52.7	20.8 74.1
Alimentazione in ingresso al controller (NOTA 2)		CA trifase da 380 V a 440 V 50/60 Hz					
Fluttuazione di tensione ammessa		da -15% a +10%			da -20% a +10%		
Capacità di alimentazione richiesta	kVA	20.1	34.8	34.8	20.1	34.8	52
Portata consigliata dell'interruttore	A	30	40	40	30	40	50
Potenza nominale motore	kW	11	15	15	11	15	22
Corrente nominale di ingresso al motore	A	21	29	29	21	29	45
Corrente di dispersione (NOTA 4)	mA	2.1	3.9	3.9	2.1	3.9	2.8
Alimentazione della ventola di raffreddamento del motore		CA trifase da 200 a 240 V 50/60 Hz					
Alimentazione della valvola di commutazione della pompa		-	-	-	CC 24 V ±10% - (NOTA 3)		
Campo temperatura ambiente	°C	motopompa da 0 a +40; controller da 0 a +55 (senza congelamento)					
Campo temperatura del fluido	°C	da 0 a +60 (raccomandato da +15 a +50)					
Grado di contaminazione del fluido		ISO 4406:1999 classe 20/18/15					
Viscosità		Grado di viscosità: da ISO VG32 a VG68 • Campo di viscosità: da 15 a 400 mm ² /s					
Umidità ambiente di esercizio	RH	< 85%, senza condensa					
Classe di protezione		motopompa IP44 (NOTA 5); controller IP00 (IP54 pannello necessario)					
Resistenza alle vibrazioni: - motopompa - controller		30.0 m/s ² 33.3 Hz, 3 direzioni, X/Y: 2 Hr Z: 4 Hr 21.6 m/s ² 33.3 Hz, 3 direzioni, X/Y: 2 Hr Z: 4 Hr					
Installazione		altitudine max 1000 m, al chiuso. Motopompa: installazione orizzontale sulla base dell'unità idraulica. Controller: all'interno del pannello di controllo raffreddato IP54, installazione verticale					
Porta di comunicazione		RS232C					
Massa: - motopompa senza blocco - motopompa con blocco - controller	kg	59 61.8 10	89 94.5 10.4	89 94.5 10.4	61 71 10	89 99 10.4	115 - 14

NOTA 1: La portata massima è una portata teorica e non è garantita.

NOTA 2: Anche se l'unità viene utilizzata all'interno del campo di alimentazione ammesso, le caratteristiche p/Q in uscita potrebbero deteriorarsi in caso di sottotensione. Si noti inoltre che le fluttuazioni di sovratensione potrebbero causare allarmi dovuti dal sovraccarico delle resistenze rigenerative, a seconda delle condizioni di funzionamento. Pertanto, si raccomanda di utilizzare l'unità in un ambiente con fluttuazioni di tensione limitate.

NOTA 3: Per i modelli senza blocco (codice terminante in N-DA), il Cliente deve predisporre il blocco di messa scarico e elettrovalvola di commutazione pressione, o prevedere un meccanismo di selezione della portata nel circuito oleodinamico.

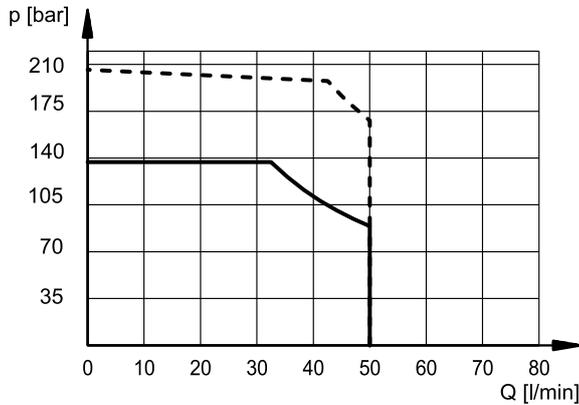
NOTA 4: Valori rappresentativi quando si usa il filtro antisturbo consigliato. A seconda dell'ambiente di lavoro, potrebbe essere necessaria una protezione contro il disturbo elettromagnetico, in conformità alle indicazioni di DAIKIN.

NOTA 5: Albero passante, connessione dell'encoder, ventola di raffreddamento del motore e morsettiere sono esclusi.

3 - SUT00S5021 (MOTORE DA 11 KW)

Valori nominali ottenuti per temperatura ambiente $\leq 40\text{ }^{\circ}\text{C}$ e temperatura del fluido $\leq 60\text{ }^{\circ}\text{C}$.

3.1 - Campo di lavoro della pompa

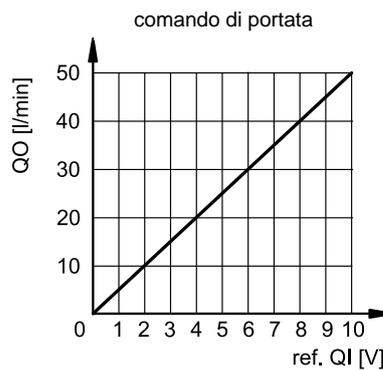
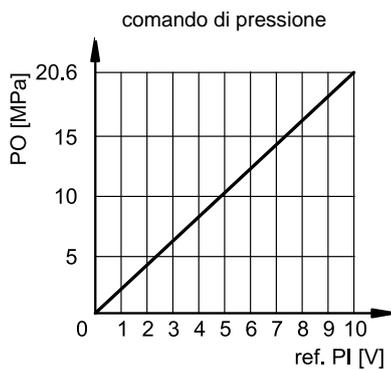


— funzionamento continuo
 - - - - - funzionamento di breve durata
 ($\leq 20\%$ della durata del ciclo di lavoro)

L'unità funziona in modo continuo all'interno del campo indicato nel diagramma. Tuttavia, l'intervallo di funzionamento può essere esteso ad un lasso di tempo di breve durata, fino a 60 secondi, a condizione che non ecceda il 20% del ciclo di lavoro.

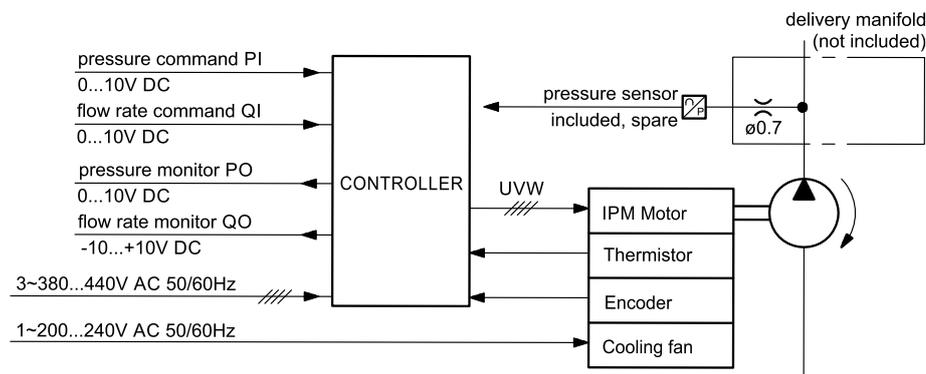
3.2 - Tensione di comando p/Q

L'accuratezza dei comandi di pressione e di portata è $\leq 0.1\%$ all'interno dell'intero ciclo di lavoro.



3.3 - SUT00S5021-40YN-DA schema a blocchi (versione base)

Il sensore di pressione è compreso nella fornitura. Vedere i dettagli al capitolo 12.

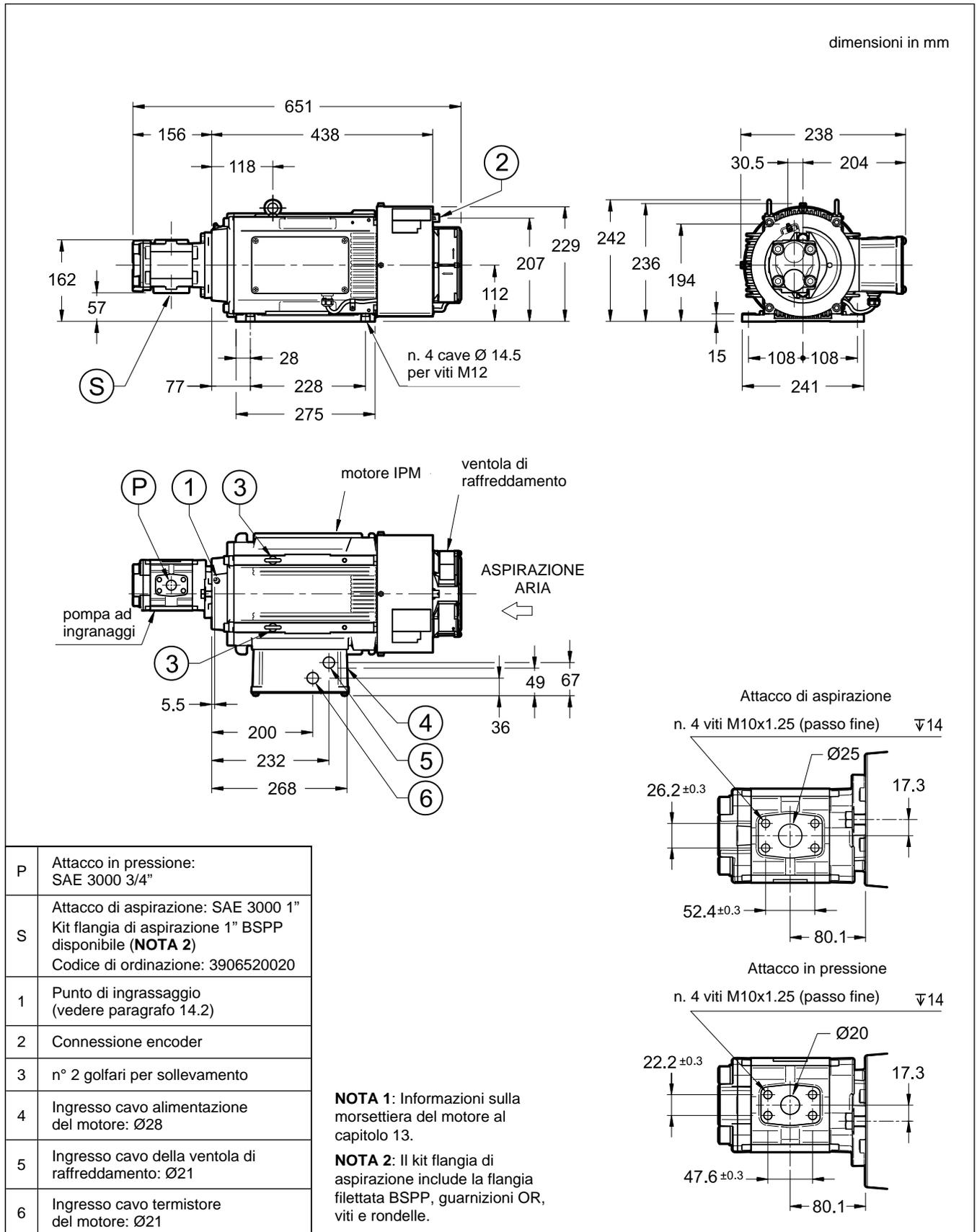


3.4 - SUT00S5021-40YP1-DA schema del circuito (con blocco)

Il blocco montato sulla motopompa accoglie una valvola limitatrice di pressione a protezione della pompa e del sensore di pressione. Fare riferimento al par. 3.7.

Vedere indicazioni per la valvola limitatrice di pressione al par. 7.4.

3.5 - SUT00S5021-40YN-DA dimensioni di ingombro (versione base)

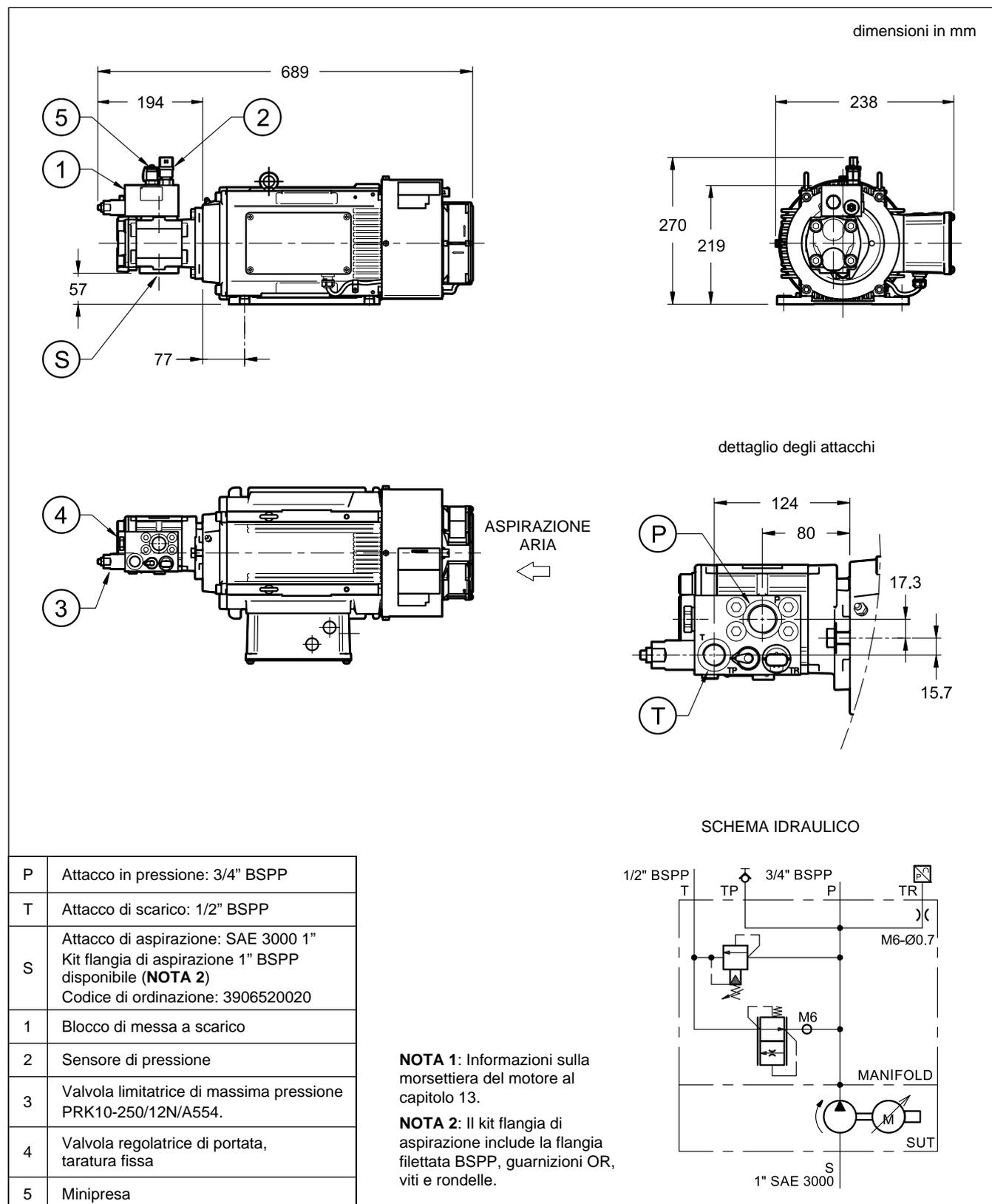


3.6 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

3.7 - SUT00S5021-40YP1-DA dimensioni di ingombro (con blocco)

Fare riferimento al disegno della motopompa SUT00S5021-40YN-DA per le dimensioni mancanti.



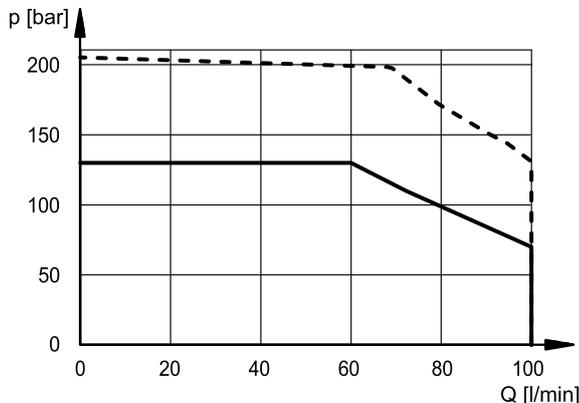
3.8 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

4 - SUT00S10021 (MOTORE DA 15 KW)

Valori nominali ottenuti per temperatura ambiente $\leq 40^\circ\text{C}$ e temperatura del fluido $\leq 60^\circ\text{C}$.

4.1 - Campo di lavoro della pompa

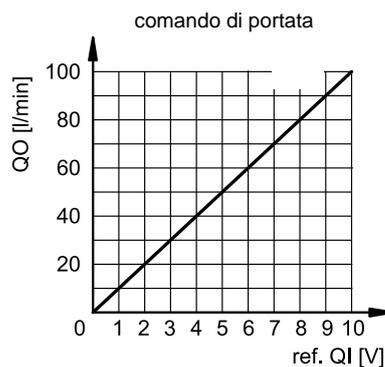
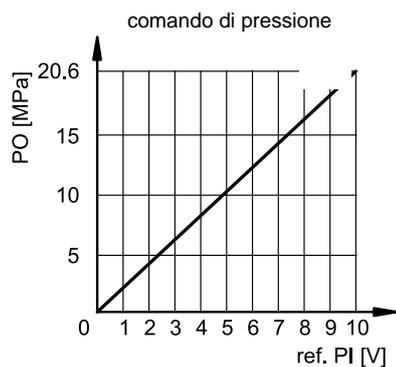


— funzionamento continuo
 - - - funzionamento di breve durata
 ($\leq 20\%$ della durata del ciclo di lavoro)

L'unità funziona in modo continuo all'interno del campo indicato nel diagramma. Tuttavia, l'intervallo di funzionamento può essere esteso ad un lasso di tempo di breve durata, fino a 60 secondi, a condizione che non ecceda il 20% del ciclo di lavoro.

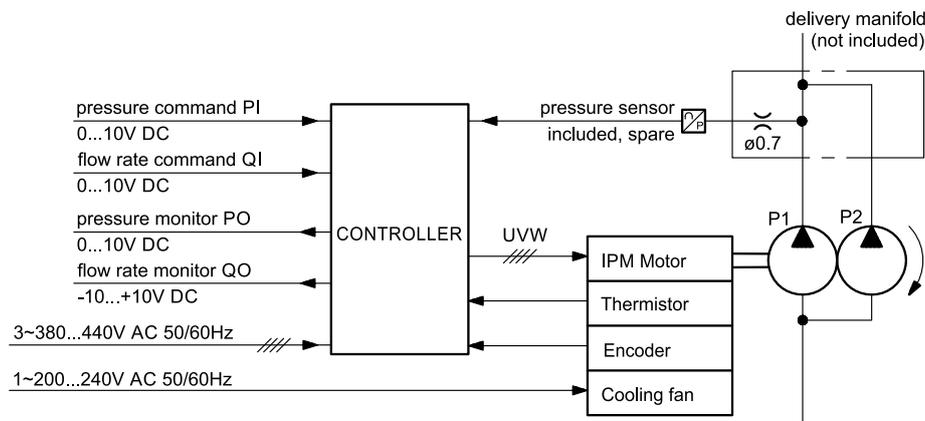
4.2 - Tensione di comando p/Q

L'accuratezza dei comandi di pressione e di portata è $\leq 0.1\%$ all'interno dell'intero ciclo di lavoro.



4.3 - SUT00S10021-40YN-DA schema a blocchi (versione base)

Il sensore di pressione è compreso nella fornitura. Vedere i dettagli al capitolo 12.

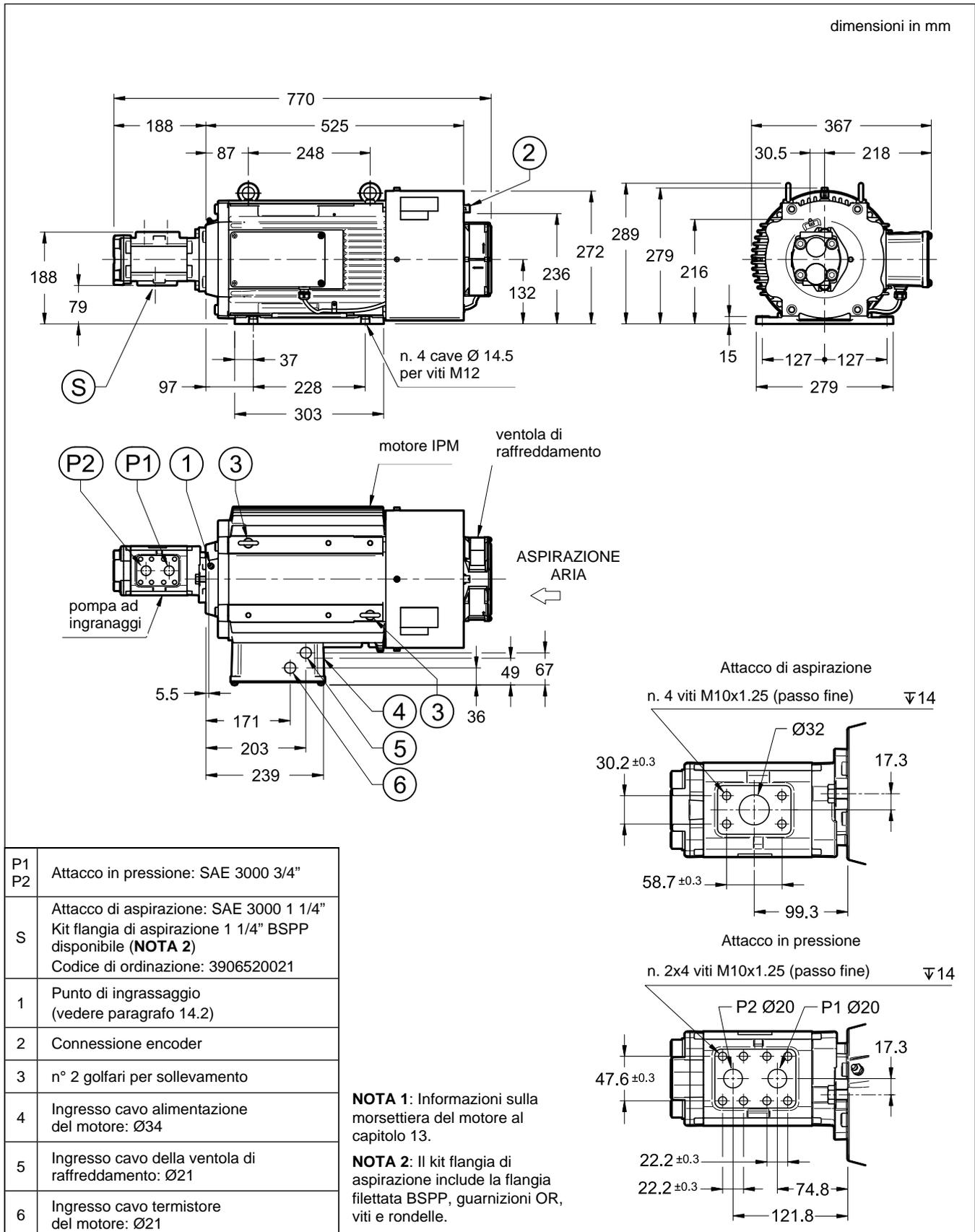


4.4 - SUT00S10021-40YP1-DA schema del circuito (con blocco)

Il blocco montato sulla motopompa accoglie una valvola limitatrice di pressione a protezione della pompa e del sensore di pressione. Fare riferimento al par. 4.7

Vedere indicazioni per la valvola limitatrice di pressione al par. 7.4.

4.5 - SUT00S10021-40YN-DA dimensioni di ingombro (versione base)

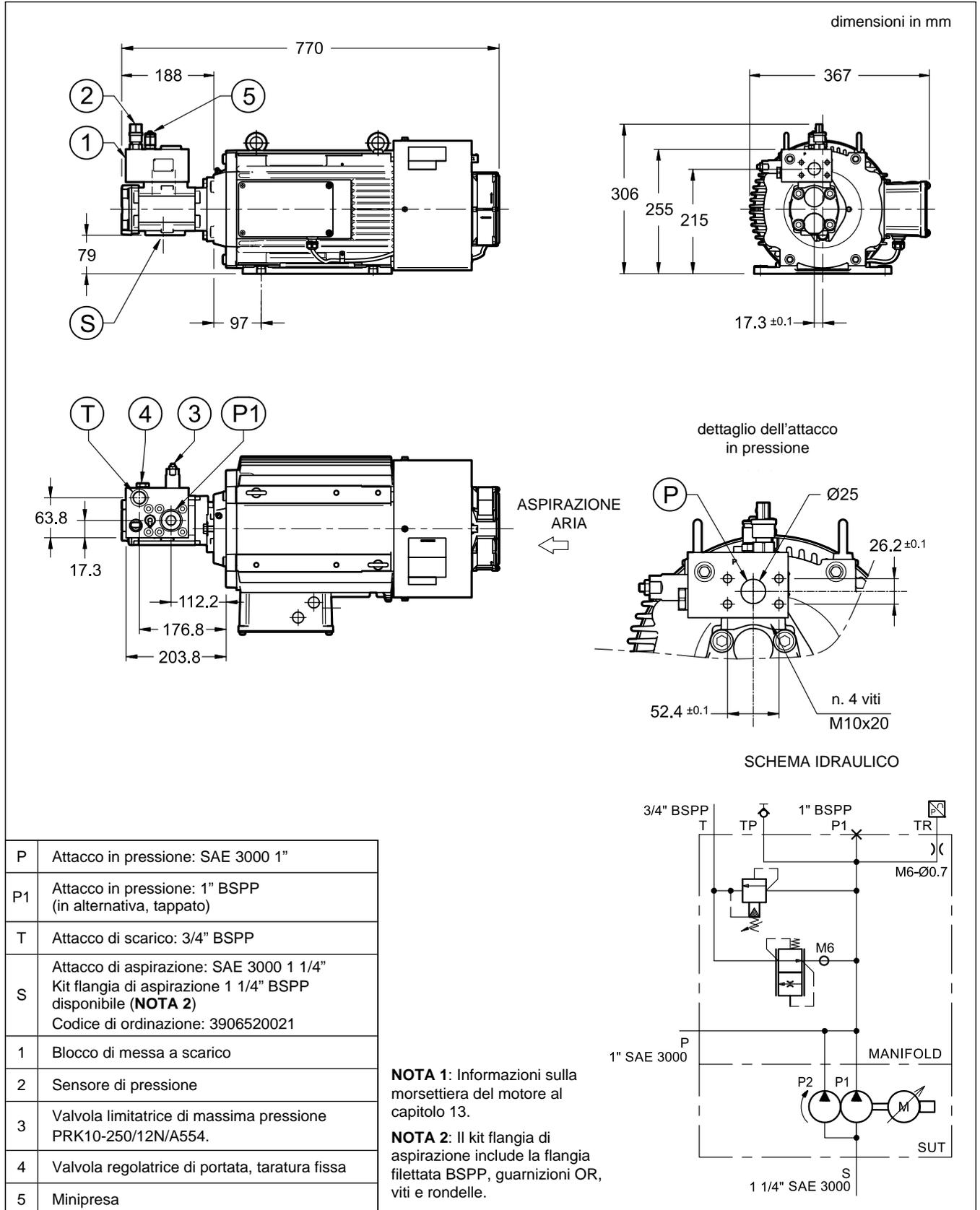


4.6 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

4.7 - SUT00S10021-40YP1-DA dimensioni di ingombro (con blocco)

Fare riferimento al disegno della motopompa SUT00S10021-40YN-DA per le dimensioni mancanti.



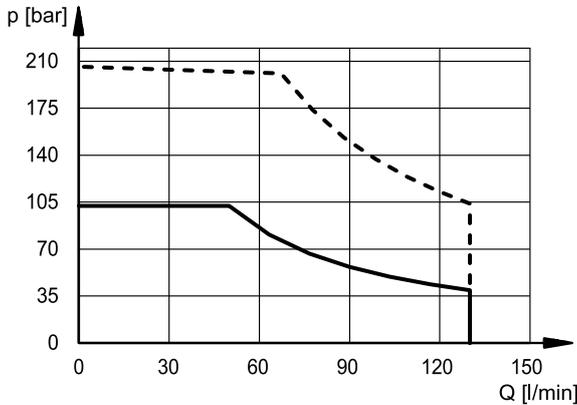
4.8 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

5 - SUT00S13021 (MOTORE DA 15 KW)

Valori nominali ottenuti per temperatura ambiente $\leq 40\text{ }^{\circ}\text{C}$ e temperatura del fluido $\leq 60\text{ }^{\circ}\text{C}$.

5.1 - Campo di lavoro della pompa

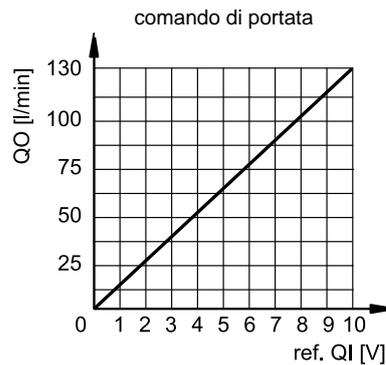
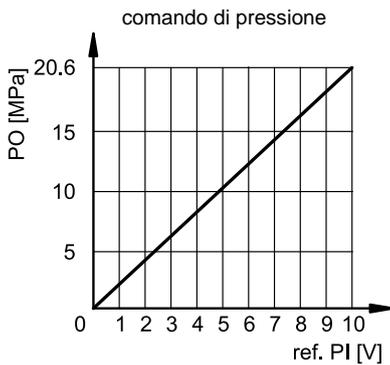


— funzionamento continuo
 - - - funzionamento di breve durata
 (≤20% della durata del ciclo di lavoro)

L'unità funziona in modo continuo all'interno del campo indicato nel diagramma. Tuttavia, l'intervallo di funzionamento può essere esteso ad un lasso di tempo di breve durata, fino a 60 secondi, a condizione che non ecceda il 20% del ciclo di lavoro.

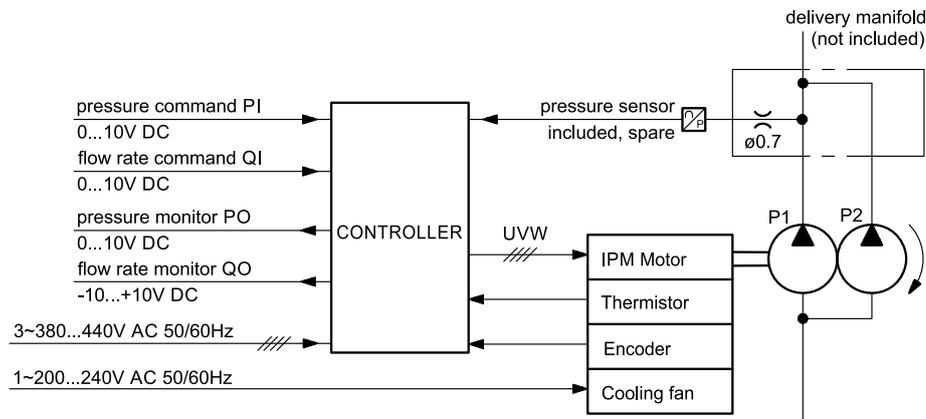
5.2 - Tensione di comando p/Q

L'accuratezza dei comandi di pressione e di portata è $\leq 0.1\%$ all'interno dell'intero ciclo di lavoro.



5.3 - SUT00S13021-40YN-DA schema a blocchi (versione base)

Il sensore di pressione è compreso nella fornitura. Vedere i dettagli al capitolo 12.

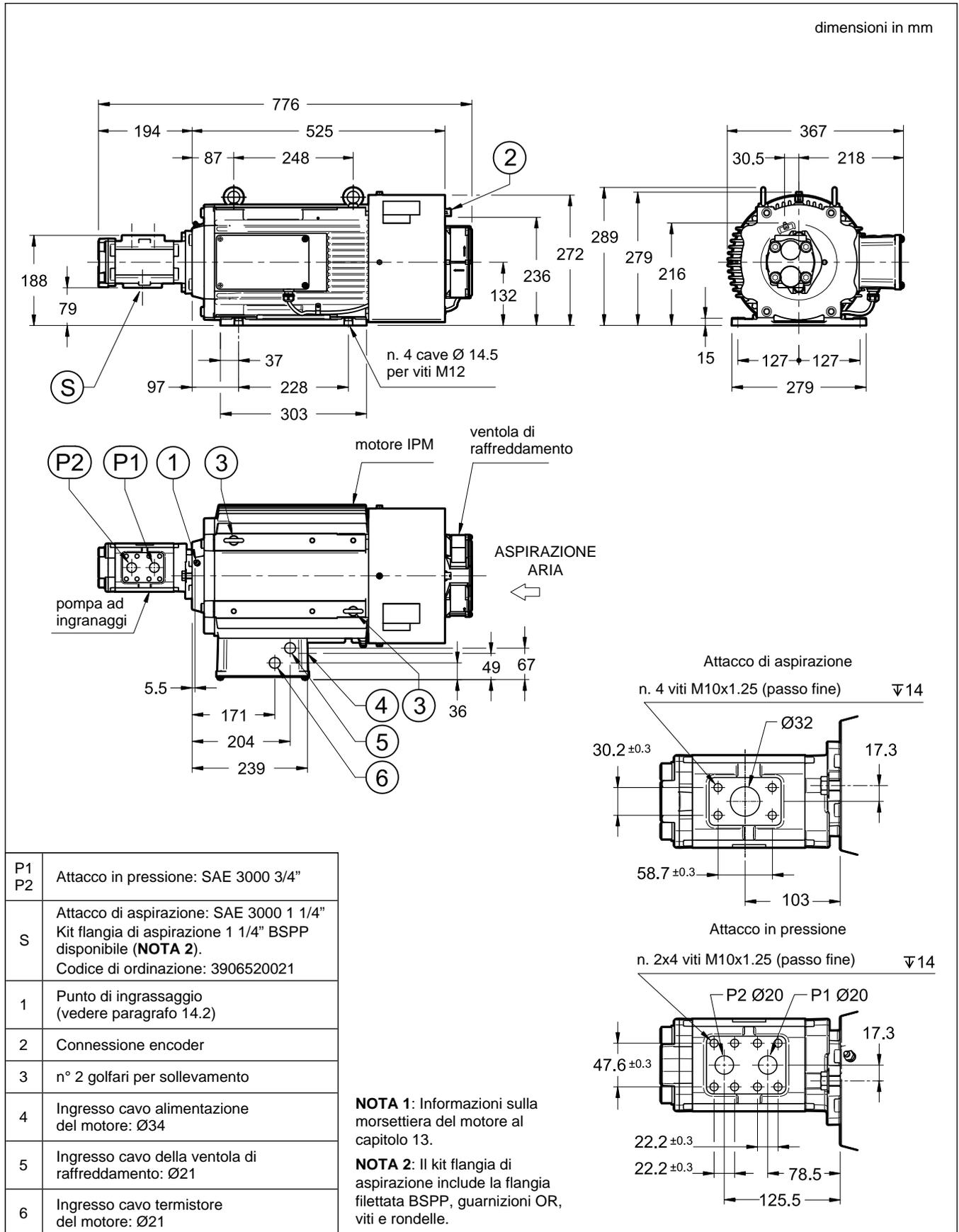


5.4 - SUT00S13021-40YP1-DA schema del circuito (con blocco)

Il blocco montato sulla motopompa accoglie una valvola limitatrice di pressione a protezione della pompa e del sensore di pressione. Fare riferimento al par. 5.7

Vedere indicazioni per la valvola limitatrice di pressione al par. 7.4.

5.5 - SUT00S13021-40YN-DA dimensioni di ingombro (versione base)

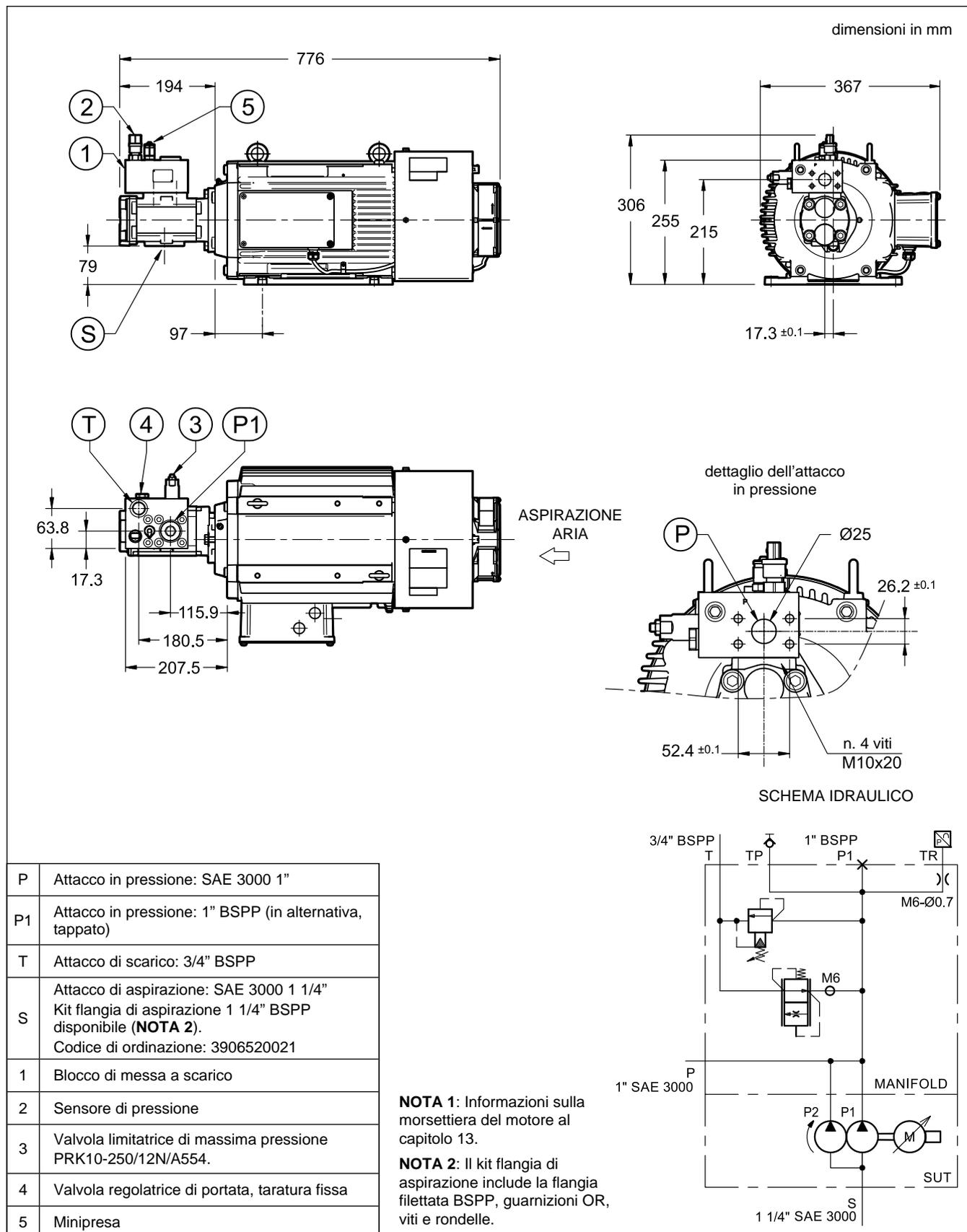


5.6 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

5.7 - SUT00S13021-40YP1-DA dimensioni di ingombro (con blocco)

Fare riferimento al disegno della motopompa SUT00S13021-40YN-DA per le dimensioni mancanti.



5.8 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

6 - SUT00D*- FUNZIONAMENTO UNITÀ A POMPA DOPPIA

Le unità a pompa doppia lavorano impiegando la combinazione delle portate di entrambe le pompe o la portata singola a pressione più alta. Un'elettrovalvola dedicata gestita in automatico dalla SUT o dal PLC della macchina principale, a seconda dell'impostazione dei parametri, commuta tra una bassa pressione con portata elevata e un'alta pressione con bassa portata allo scopo di evitare il sovraccarico del motore elettrico, come spesso richiesto nei cicli per presse e altri macchinari.

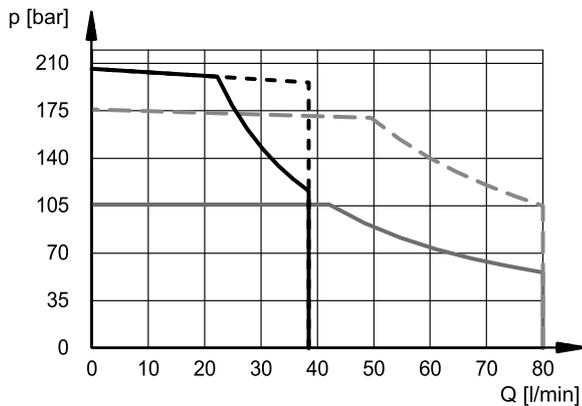
In alternativa al comando di pressione e portata con segnale analogico, si può impostare facilmente il ciclo di lavoro utilizzando il set programmabile di segnali digitali ON/OFF a 3-bit, i quali possono richiamare fino ad otto diversi schemi di pressione/portata.

7 - SUT00D8021 (MOTORE DA 11 KW)

Valori nominali ottenuti per temperatura ambiente $\leq 40^\circ\text{C}$ e temperatura del fluido $\leq 60^\circ\text{C}$.

7.1 - Campo di lavoro della pompa

La motopompa SUT00D8021 lavora in continuo (S1) entro il campo mostrato nel grafico. Tuttavia, il campo di funzionamento può essere ampliato per un lasso di tempo di breve durata, fino a 20 secondi, a condizione che non ecceda il 20% del ciclo di lavoro.

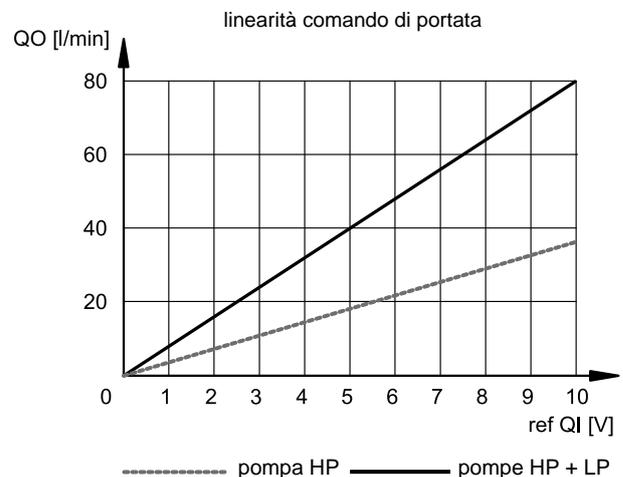
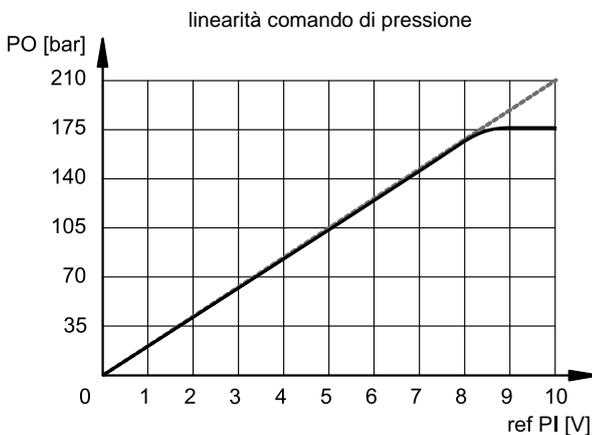


- funzionamento continuo pompa HP
- - - funzionamento di breve durata pompa HP
- funzionamento continuo pompe HP + LP
- - - funzionamento di breve durata pompe HP + LP

Definizione di breve durata:
 $\leq 20\%$ della durata del ciclo di lavoro

7.2 - Comandi p/Q (ingresso analogico)

I seguenti grafici mostrano l'andamento dei comandi p/Q sia in modalità portata combinata che in modalità portata singola.



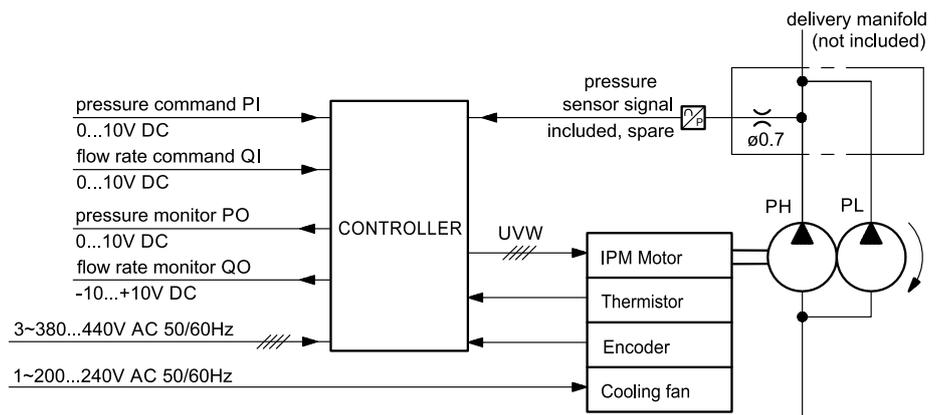
7.3 - SUT00D8021-40YN-DA schema a blocchi (versione base)

Il circuito di selezione della pompa deve essere predisposto dal cliente.

Per i cicli che prevedono il mantenimento della pressione per 3 minuti o più, è necessario predisporre di un circuito di drenaggio equivalente alla capacità di una pompa funzionante a 150 min^{-1} sul lato di mandata della pompa al fine di raffreddarla.

Il sensore di pressione è sempre fornito a corredo.

Vedere i dettagli al capitolo 12.



7.4 - SUT00D8021-40YP2-DA schema del circuito (con blocco)

Il blocco montato sulla motopompa accoglie una valvola limitatrice di pressione a protezione della pompa ad alta pressione.

Per evitare il sovraccarico del motore elettrico, il driver controlla l'elettrovalvola mettendo a scarico la portata della pompa PL tipicamente quando la pressione misurata dal sensore al punto TR supera i 70 bar (valore indicativo, in funzione dei comandi analogici e dei parametri inseriti nel driver).

Sotto questo valore lavorano entrambe le pompe.

A seguire le caratteristiche principali dei componenti che necessitano di intervento da parte del Cliente durante la messa in servizio.

VALVOLA LIMITATRICE DI MASSIMA PRESSIONE

descrizione: PRK10-250/12N/A554

Tarare la valvola a 10 ± 15 bar in più rispetto alla pressione di esercizio della motopompa.

guadagno di pressione: 47 bar / giro

serraggio controdado: chiave 13

ELETTROVALVOLA DI COMMUTAZIONE

descrizione: DS5-SA2/14N-D24K1/F

Il driver (uscita D03) pilota un relè di potenza che a sua volta comanderà l'elettrovalvola DS5.

Relè di potenza e alimentazione della valvola 24V DC, sono a carico del Cliente.

dati elettrici elettrovalvola:

	Tensione nominale [V]	Resistenza a 20°C [Ω]	Corrente assorbita. [A]	Potenza assorbita [W]	grado IP (NOTA)
DC	24	12	2	48	IP65

cavo: 1.5 mm²

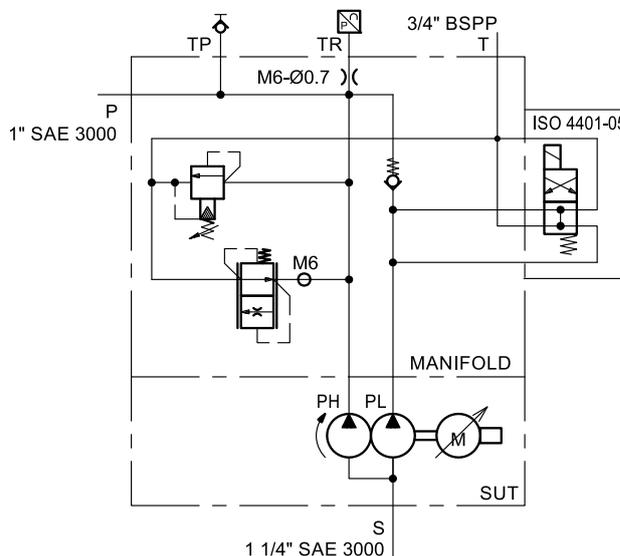
requisiti del relè: bobina da 24 V CC (max 50 mA), contatto singolo, con diodo soppressore, portata dei contatti 24 V CC 5 A / 220 V CA 5 A.

Per maggiori dettagli sull'elettrovalvola consultare il catalogo 41 310.

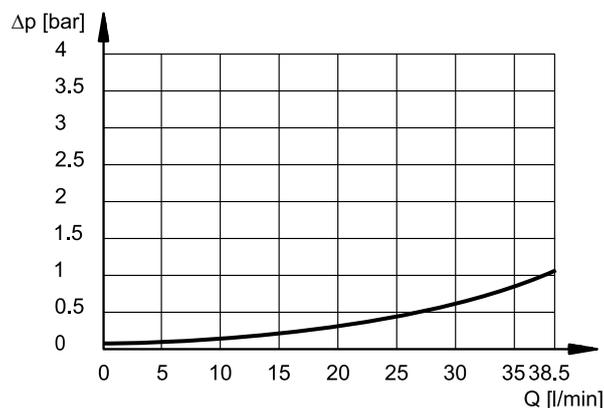
NOTA: Il grado di protezione IP dagli agenti atmosferici IEC 60529 è garantito solo quando il connettore di grado IP equivalente è correttamente collegato ed installato.

Connettore elettrico EN 175301-803 disponibile separatamente. Vedere catalogo 49 000.

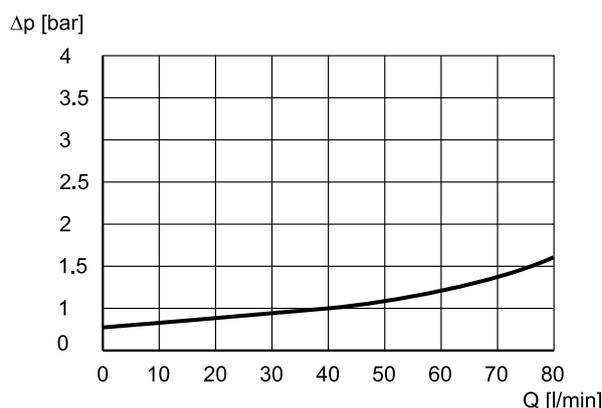
SCHEMA IDRAULICO



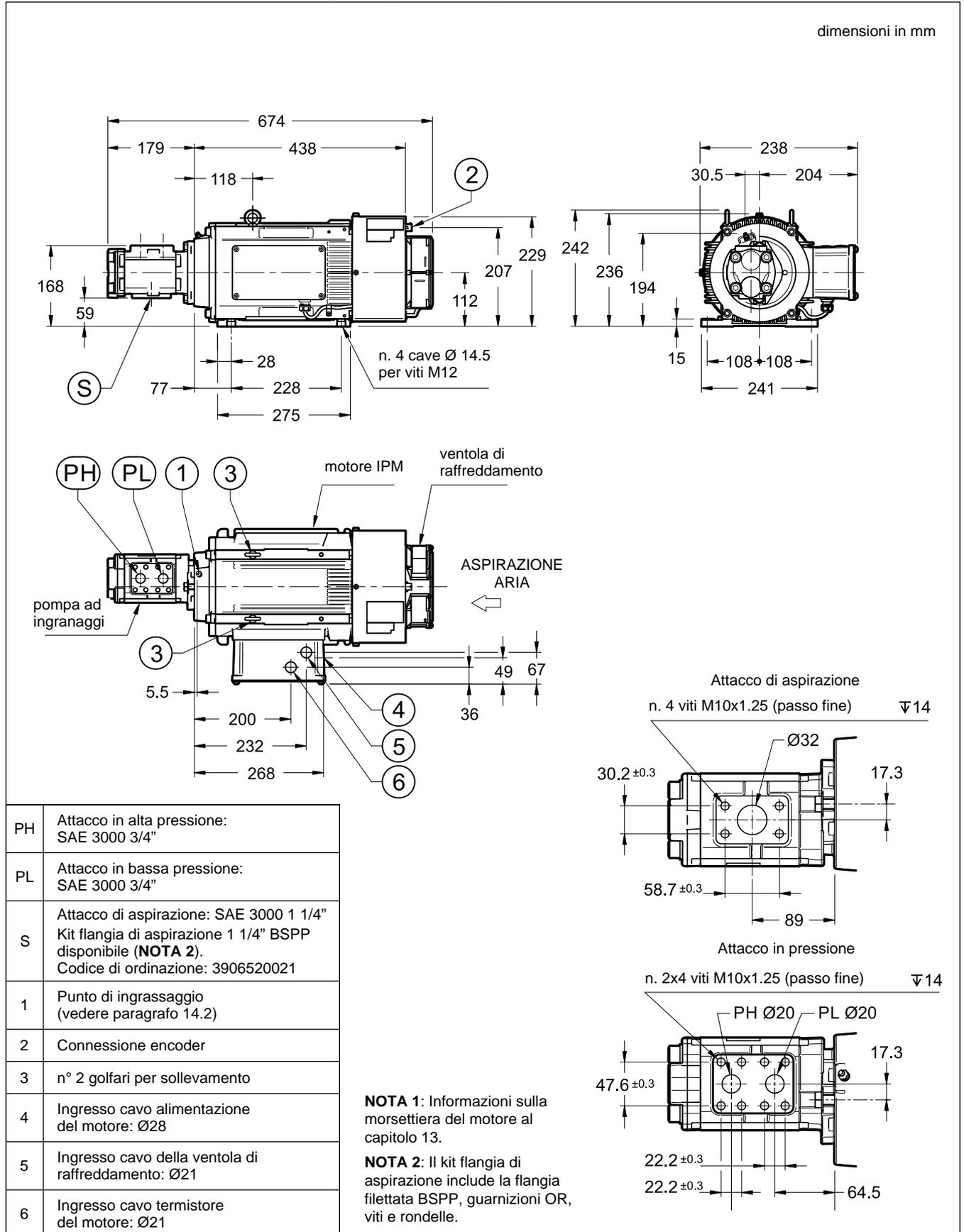
Δp pompa PL a scarico attraverso l'elettrovalvola



Δp blocco (via P)



7.5 - SUT00D8021-40YN-DA dimensioni di ingombro (versione base)

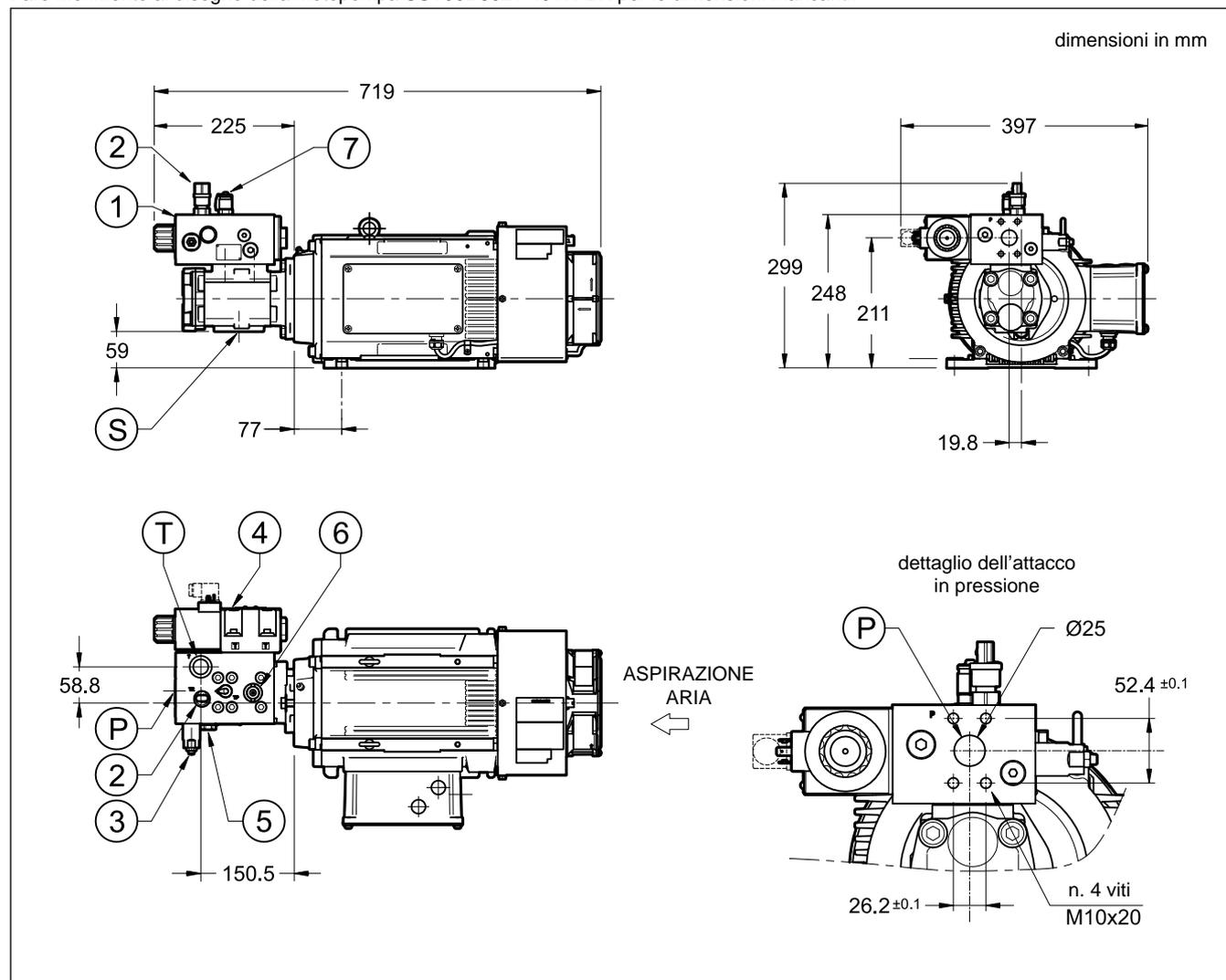


7.6 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

7.7 - SUT00D8021-40YP2-DA dimensioni di ingombro (con blocco)

Fare riferimento al disegno della motopompa SUT00D8021-40YN-DA per le dimensioni mancanti.



P	Attacco in pressione: SAE 3000 1"
T	Attacco di scarico: 3/4" BSPP
S	Attacco di aspirazione: SAE 3000 1 1/4" Kit flangia di aspirazione 1 1/4" BSPP disponibile (NOTA 2). Codice di ordinazione: 3906520021
1	Blocco di selezione pressione e messa a scarico
2	Sensore di pressione
3	Valvola limitatrice di massima pressione tipo PRK10-250/12N/A554.
4	Elettrovalvola di commutazione DS5-SA2/14N-D24K1/F Vedere il catalogo 41 310.
5	Valvola regolatrice di portata, taratura fissa
6	Valvola di non ritorno
7	Minipresa

NOTA 1: Informazioni sulla morsetteria del motore al capitolo 13.

NOTA 2: Il kit flangia di aspirazione include la flangia filettata BSPP, guarnizioni OR, viti e rondelle.

7.8 - Controller

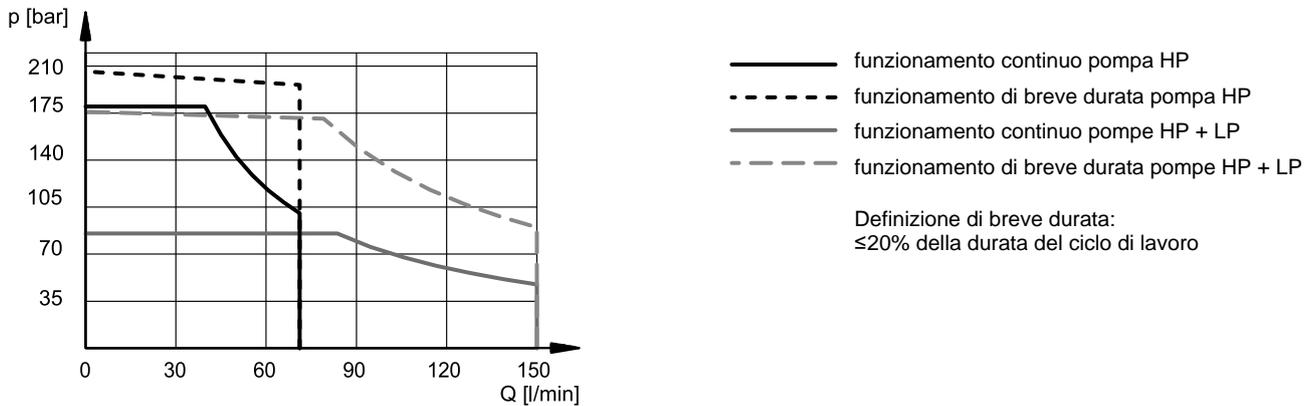
Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

8 - SUT00D15021 (MOTORE DA 15 KW)

Valori nominali ottenuti per temperatura ambiente $\leq 40^\circ\text{C}$ e temperatura del fluido $\leq 60^\circ\text{C}$.

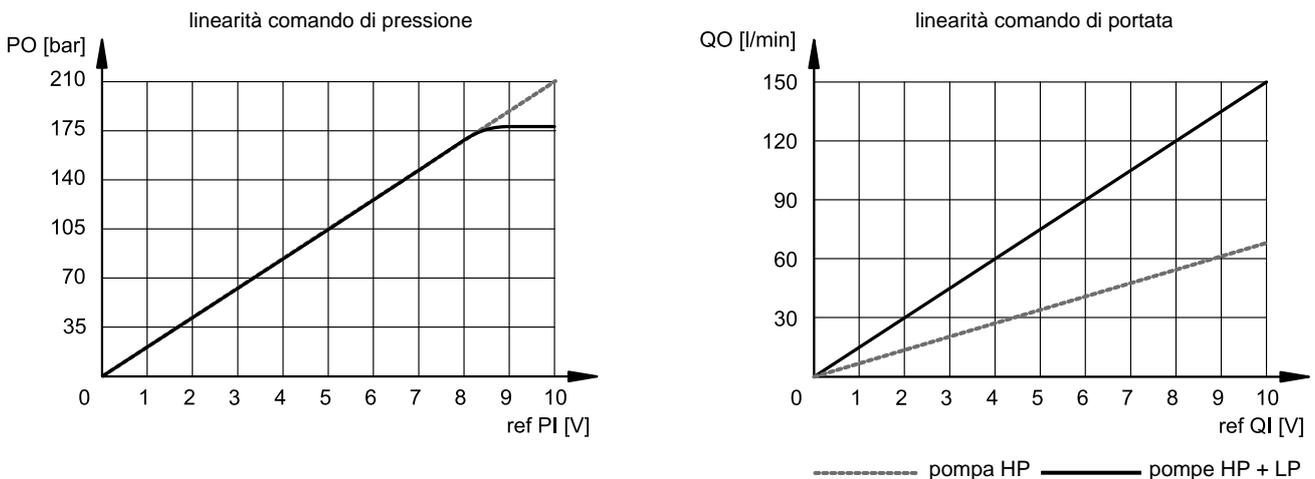
8.1 - Campo di lavoro della pompa

La motopompa SUT00D15021 lavora in continuo (S1) entro il campo mostrato nel grafico. Tuttavia, il campo di funzionamento può essere ampliato per un lasso di tempo di breve durata, fino a 20 secondi, a condizione che non ecceda il 20% del ciclo di lavoro.



8.2 - Comandi p/Q (ingresso analogico)

I seguenti grafici mostrano l'andamento dei comandi p/Q sia in modalità portata combinata che in modalità portata singola.

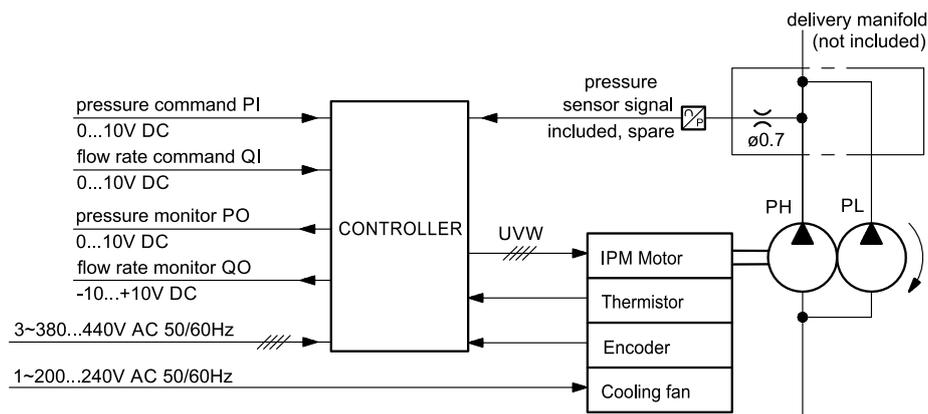


8.3 - SUT00D15021-40YN-DA schema a blocchi (versione base)

Il circuito di selezione della pompa deve essere predisposto dal cliente.

Per i cicli che prevedono il mantenimento della pressione per 3 minuti o più, è necessario predisporre di un circuito di drenaggio equivalente alla capacità di una pompa funzionante a 150 min^{-1} sul lato di mandata della pompa al fine di raffreddarla.

Il sensore di pressione è sempre fornito a corredo. Vedere i dettagli al capitolo 12.



8.4 - SUT00D15021-40YP2-DA schema del circuito (con blocco)

Il blocco montato sulla motopompa accoglie una valvola limitatrice di pressione a protezione della pompa ad alta pressione.

Per evitare il sovraccarico del motore elettrico, il driver controlla l'elettrovalvola mettendo a scarico la portata della pompa PL tipicamente quando la pressione misurata dal sensore al punto TR supera i 70 bar (valore indicativo, in funzione dei comandi analogici e dei parametri inseriti nel driver).

Sotto questo valore lavorano entrambe le pompe.

A seguire le caratteristiche principali dei componenti che necessitano di intervento da parte del Cliente durante la messa in servizio.

VALVOLA LIMITATRICE DI MASSIMA PRESSIONE

descrizione: PRK10-250/12N/A554

Tarare la valvola a 10 ± 15 bar in più rispetto alla pressione di esercizio della motopompa.

guadagno di pressione: 47 bar / giro

serraggio controdado: chiave 13

ELETTROVALVOLA DI COMMUTAZIONE

descrizione: DS5-SA2/14N-D24K1/F

Il driver (uscita D03) pilota un relè di potenza che a sua volta comanderà l'elettrovalvola DS5.

Relè di potenza e alimentazione della valvola 24V DC, sono a carico del Cliente.

dati elettrici elettrovalvola:

	Tensione nominale [V]	Resistenza a 20°C [Ω]	Corrente assorbita. [A]	Potenza assorbita [W]	grado IP (NOTA)
DC	24	12	2	48	IP65

cavo: 1.5 mm²

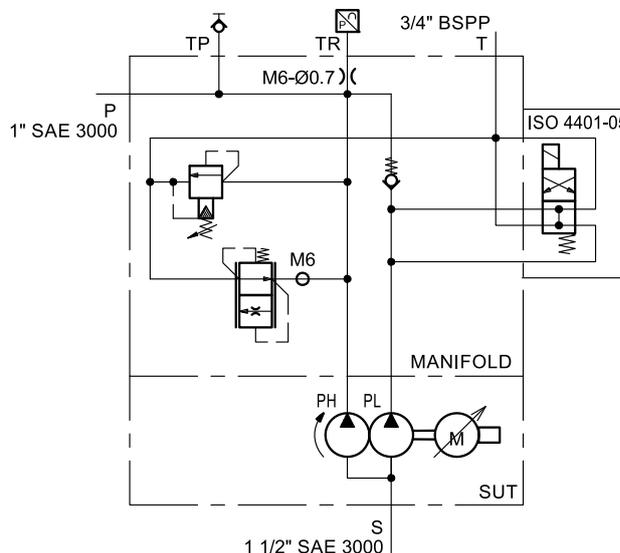
Requisiti del relè: bobina da 24 V CC (max 50 mA), contatto singolo, con diodo soppressore, portata dei contatti 24 V CC 5 A / 220 V CA 5 A.

Per maggiori dettagli sull'elettrovalvola consultare il catalogo 41 310.

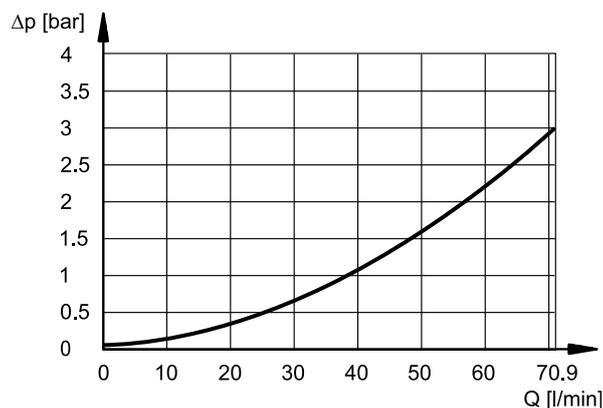
NOTA: Il grado di protezione IP dagli agenti atmosferici IEC 60529 è garantito solo quando il connettore di grado IP equivalente è correttamente collegato ed installato.

Connettore elettrico EN 175301-803 disponibile separatamente. Vedere catalogo 49 000.

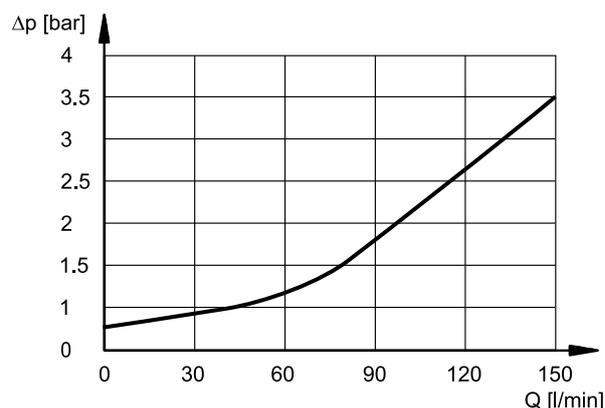
SCHEMA IDRAULICO



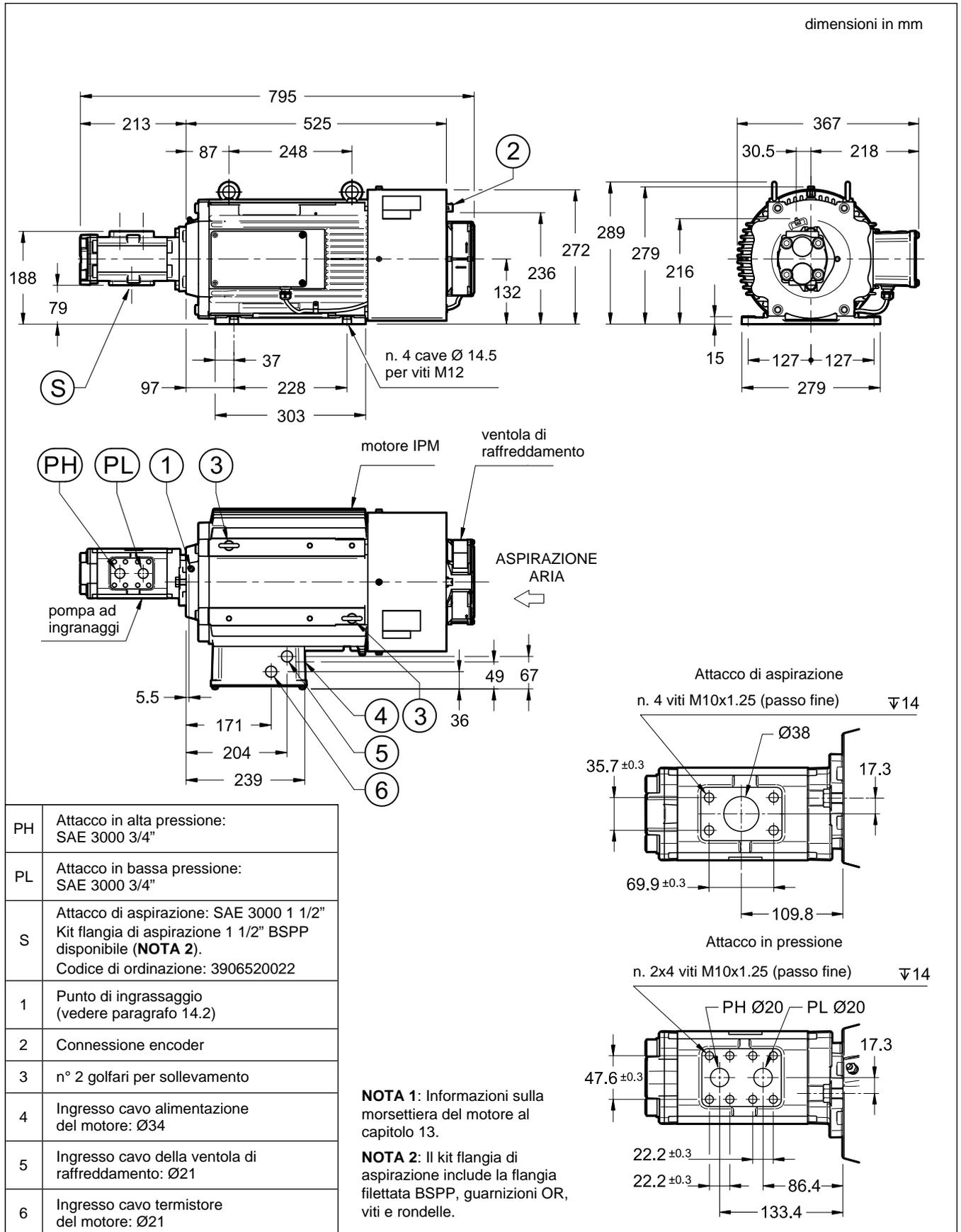
Δp pompa PL a scarico attraverso l'elettrovalvola



Δp blocco (via P)



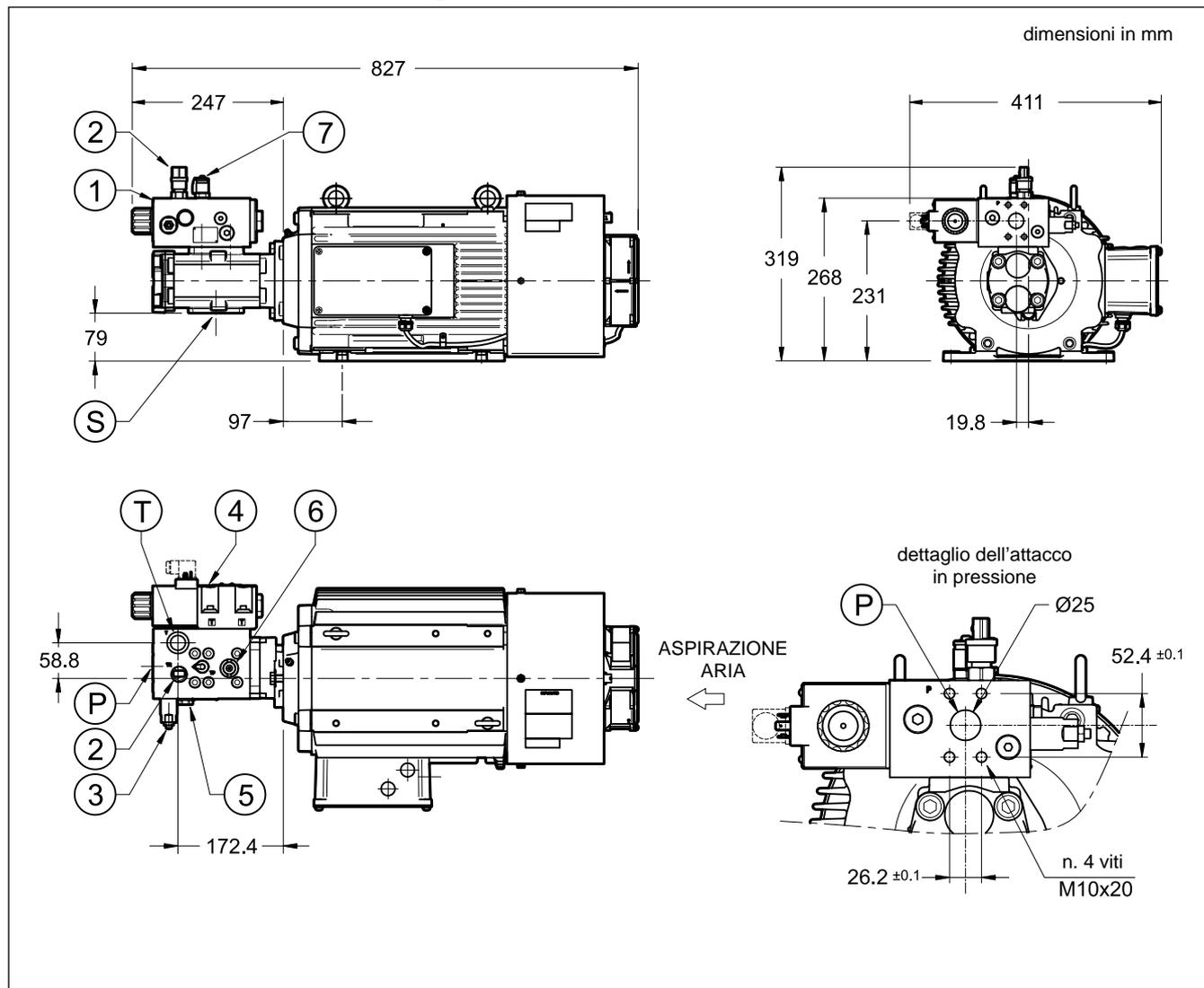
8.5 - SUT00D15021-40YN-DA dimensioni di ingombro (versione base)



8.6 - Controller

Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

8.7 - SUT00D15021-40YP2-DA dimensioni di ingombro (con blocco)



P	Attacco in pressione: SAE 3000 1"
T	Attacco di scarico: 3/4" BSPP
S	Attacco di aspirazione: SAE 3000 1 1/2" Kit flangia di aspirazione 1 1/2" BSPP disponibile (NOTA 2). Codice di ordinazione: 3906520022
1	Blocco di selezione pressione e messa a scarico
2	Sensore di pressione
3	Valvola limitatrice di massima pressione PRK10-250/12N/A554.
4	Elettrovalvola di commutazione DS5-SA2/14N-D24K1 Vedere il catalogo 41 310.
5	Valvola regolatrice di portata, taratura fissa
6	Valvola di non ritorno
7	Minipresa

NOTA 1: Informazioni sulla morsettiera del motore al capitolo 13.

NOTA 2: Il kit flangia di aspirazione include la flangia filettata BSPP, guarnizioni OR, viti e rondelle.

8.8 - Controller

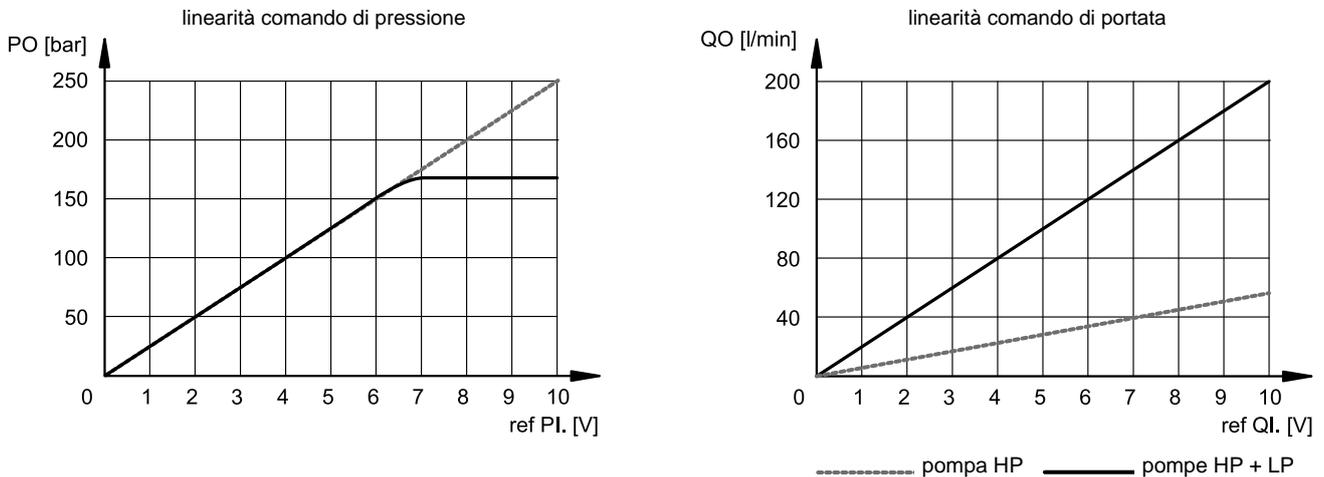
Fare riferimento al capitolo 10 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

9 - SUT00D20025-40YN-DA (MOTORE DA 22 KW)

Valori nominali ottenuti per temperatura ambiente $\leq 40^\circ\text{C}$ e temperatura del fluido $\leq 60^\circ\text{C}$.

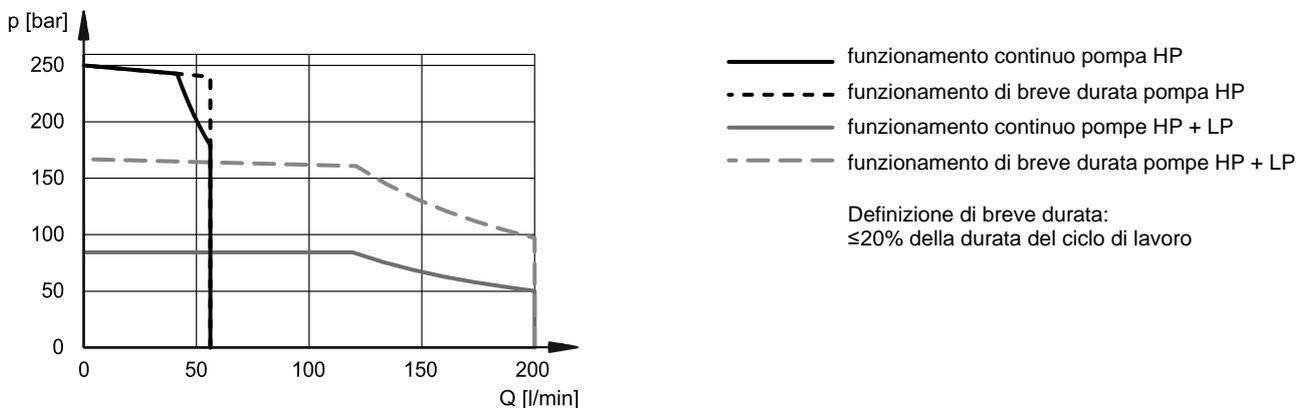
9.1 - Campo di lavoro della pompa

La motopompa SUT00D20025 lavora in continuo (S1) entro il campo mostrato nel grafico. Tuttavia, il campo di funzionamento può essere ampliato per un lasso di tempo di breve durata, fino a 20 secondi, a condizione che non ecceda il 20% del ciclo di lavoro.



9.2 - Comandi p/Q (ingresso analogico)

I seguenti grafici mostrano l'andamento dei comandi p/Q sia in modalità portata combinata che in modalità portata singola.

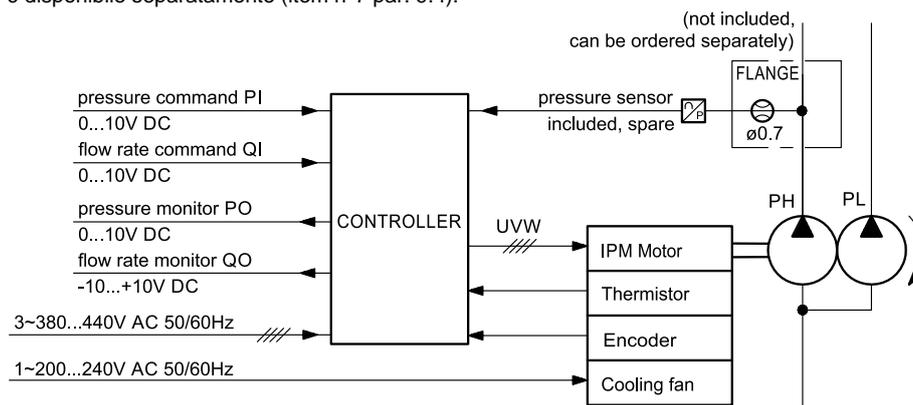


9.3 - Schema a blocchi del circuito

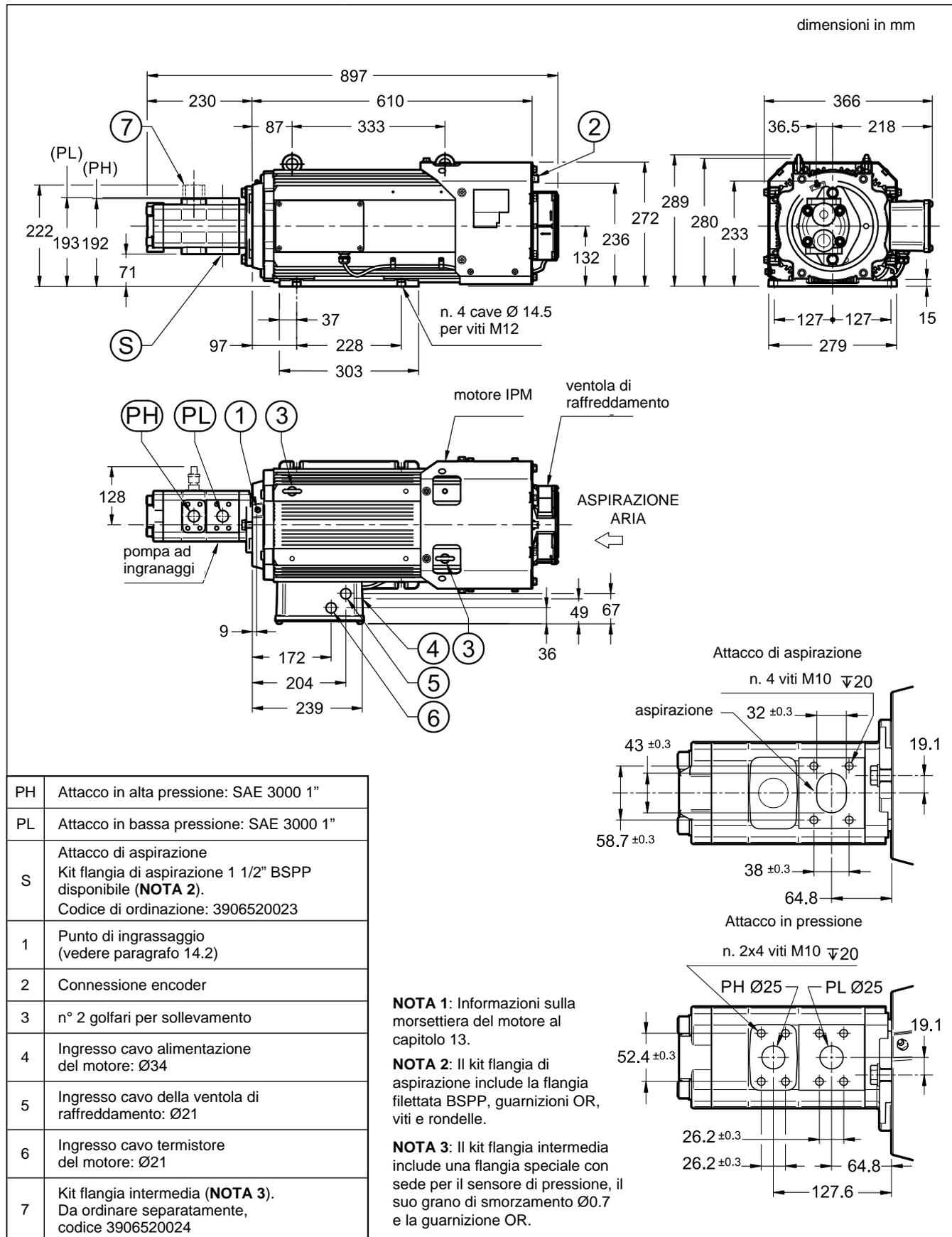
Il circuito di selezione della pompa deve essere predisposto dal cliente.

Per i cicli che prevedono il mantenimento della pressione per 3 minuti o più, è necessario predisporre di un circuito di drenaggio equivalente alla capacità di una pompa funzionante a 150 min^{-1} sul lato di mandata della pompa al fine di raffreddarla.

Il sensore di pressione è sempre fornito a corredo. Vedere i dettagli al capitolo 12. La flangia intermedia per alloggiare il sensore di pressione è disponibile separatamente (item n°7 par. 9.4).



9.4 - SUT00D20025-40YN-DA dimensioni di ingombro (versione base)

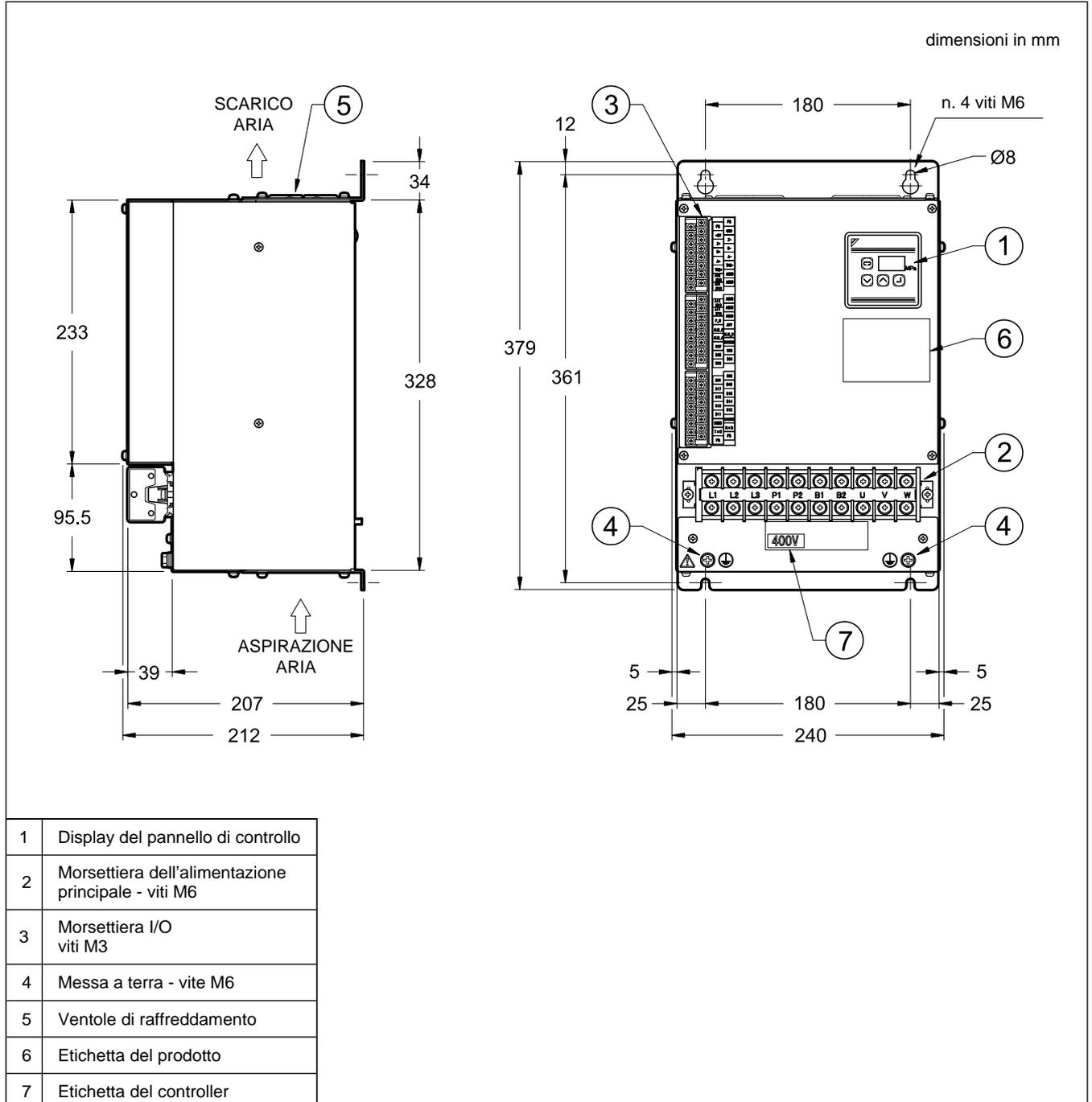


9.5 - Controller

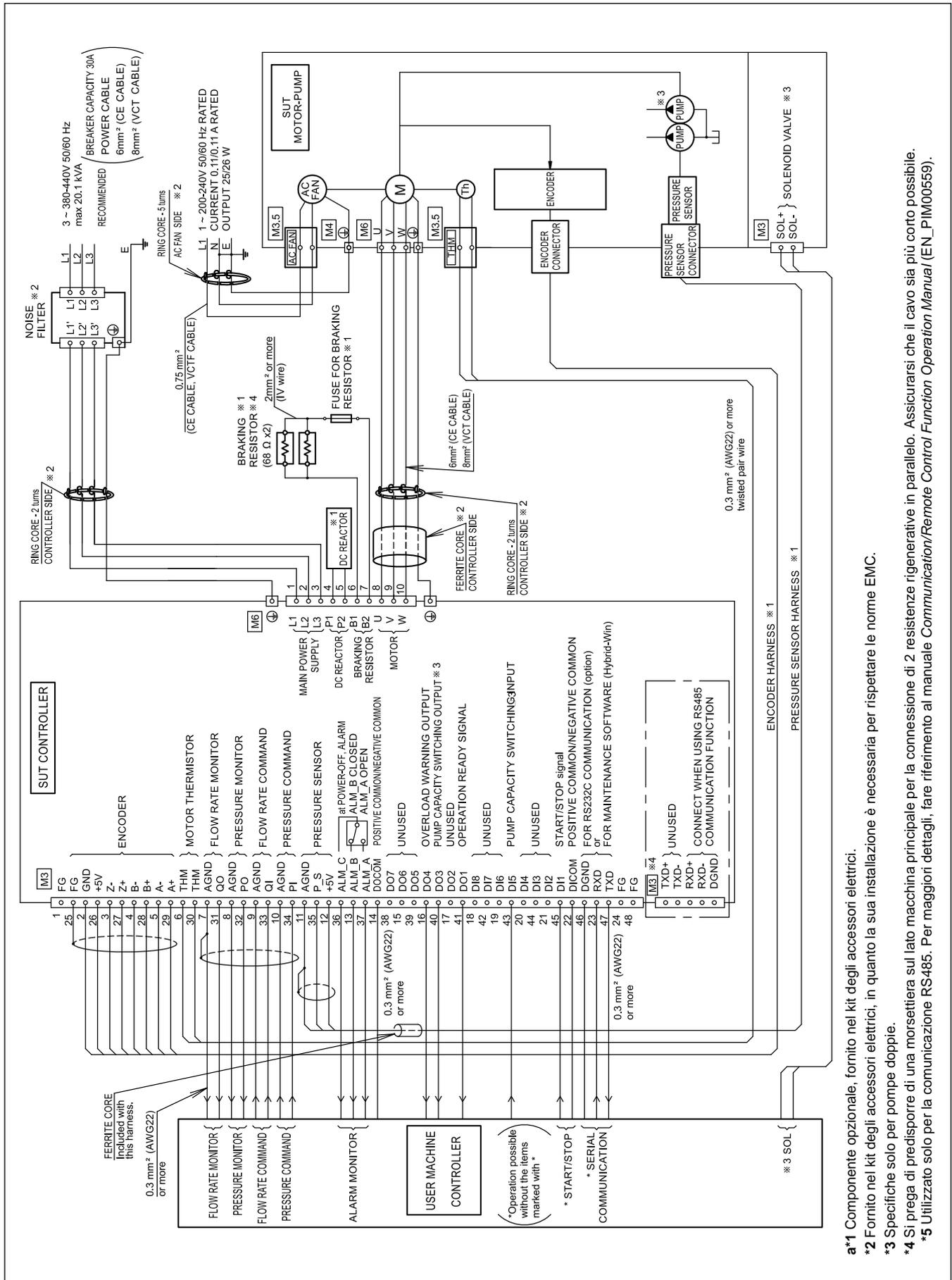
Fare riferimento al paragrafo 11 per le informazioni relative al controller di questa motopompa.

10 - CONTROLLER 11 KW E 15 KW

I controller di SUT00S5021 e SUT00D8021 (11 kW), SUT00S10021, SUT00S13021 e SUT00D15021 (15 kW) hanno le stesse dimensioni. Per contro, il cablaggio e gli accessori elettrici differiscono a seconda della potenza del motore e del tipo di pompa (singola o doppia). Si prega di leggere le note di installazione poste alla fine del catalogo.

10.1 - Dimensioni d'ingombro


10.2 - Schema di cablaggio dei controller 11 kW (per SUT00S5021 e SUT00D8021)



a*1 Componente opzionale, fornito nel kit degli accessori elettrici.

***2** Fornito nel kit degli accessori elettrici, in quanto la sua installazione è necessaria per rispettare le norme EMC.

***3** Specifiche solo per pompe doppie.

***4** Si prega di predisporre di una morsetteria sul lato macchina principale per la connessione di 2 resistenze rigenerative in parallelo. Assicurarsi che il cavo sia più corto possibile.

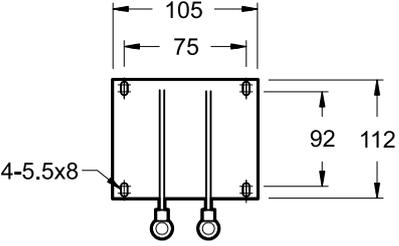
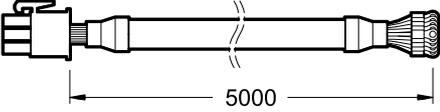
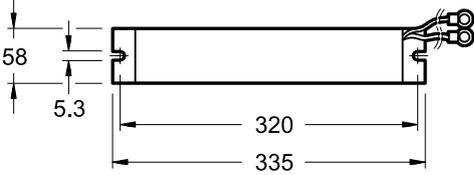
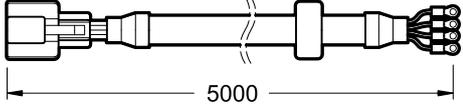
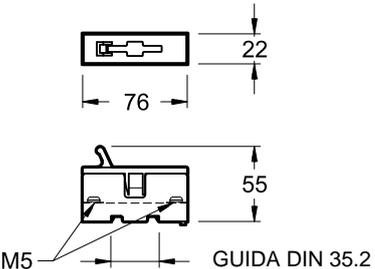
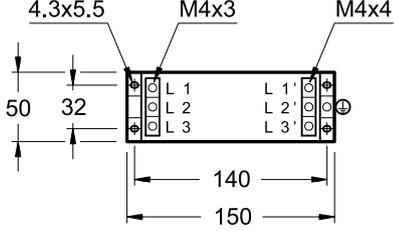
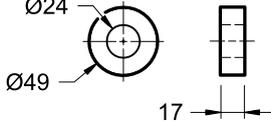
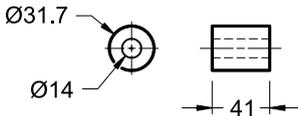
***5** Utilizzato solo per la comunicazione RS485. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale *Communication/Remote Control Function Operation Manual* (EN_PIM00559).

10.3 - Accessori elettrici 11 kW

Questo kit è adatto alle motopompe SUT00S5021 e SUT00D8021. Il kit include gli accessori elettrici necessari per il cablaggio del controller, i cavi di collegamento per l'encoder e per il sensore di pressione. È inclusa anche una reattanza in CC, efficace per migliorare il fattore di potenza della linea di alimentazione.

Il kit può essere ordinato separatamente. Codice: **3906520010** PM-SOP23D - 11kW

dimensioni in mm

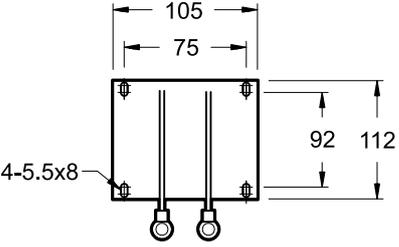
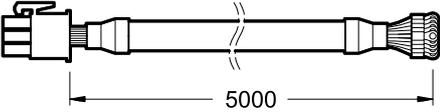
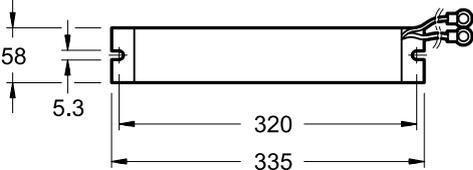
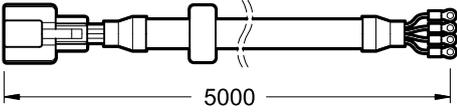
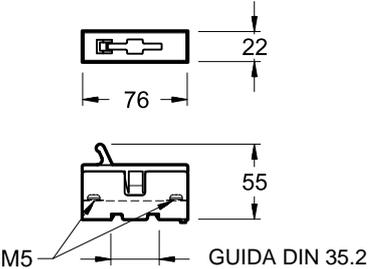
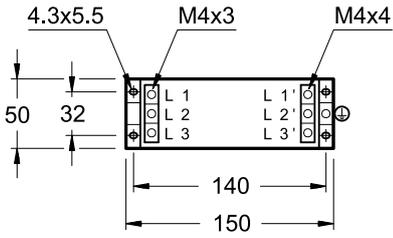
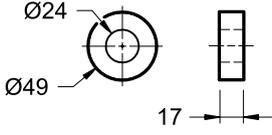
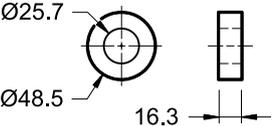
<p>REATTANZA CC descrizione: PM-SLD04</p> <p>altezza: 95 mm</p> <p>capocorda ad occhiello: M5 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza cavo: 140 mm</p> <p>Q.tà 1 pz.</p>  <p>NOTA: Collegare il cavo direttamente al controller. Il cavo non si può giuntare.</p>	<p>CAVO DI COLLEGAMENTO PER ENCODER</p> <p>descrizione: PM-SEH-P22-A09R</p> <p>capocorda ad occhiello: M3 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza: 5 m</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>RESISTENZA RIGENERATIVA</p> <p>descrizione: PM-RB06</p> <p>tipo: 68 Ohm / 500 W</p> <p>altezza: 30 mm</p> <p>capocorda ad occhiello: M4 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza cavo: 500 mm</p> <p>Q.tà 2 pz.</p>  <p>NOTA: Quando si collega il relè a una morsettieria, ecc., accorciare il più possibile il cavo di collegamento. Le resistenze devono essere installate all'esterno del quadro elettrico perché si scaldano molto.</p>	<p>CAVO DI COLLEGAMENTO PER SENSORE DI PRESSIONE</p> <p>descrizione: PM-SPH05-001</p> <p>capocorda ad occhiello: M3 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza: 5 m</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>FUSIBILE DELLA RESISTENZA RIGENERATIVA</p> <p>descrizione: PM-FUD06</p> <p>larghezza guida DIN: 35 mm</p> <p>tipo di fusibile montato: PM-FURB-C0008</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 	<p>FILTRO ANTIDISTURBO descrizione: PM-SNF06</p> <p>altezza: 78 mm</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>NUCLEO AD ANELLO</p> <p>descrizione: PM-SRC01</p> <p>nastro giallo sul lato dell'anello</p> <p>Q.tà 3 pz.</p> 	<p>NUCLEO DI FERRITE descrizione: PM-FC01</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 

10.5 - Accessori elettrici 15 kW

Questo kit è adatto alle motopompe SUT00S10021, SUT00S13021 e SUT00D15021. Il kit include gli accessori elettrici necessari per il cablaggio del controller, i cavi di collegamento per l'encoder e per il sensore di pressione. È inclusa anche una reattanza CC, efficace per migliorare il fattore di potenza della linea di alimentazione.

Il kit può essere ordinato separatamente. Codice: **3906520011** PM-SOP24D - 15kW

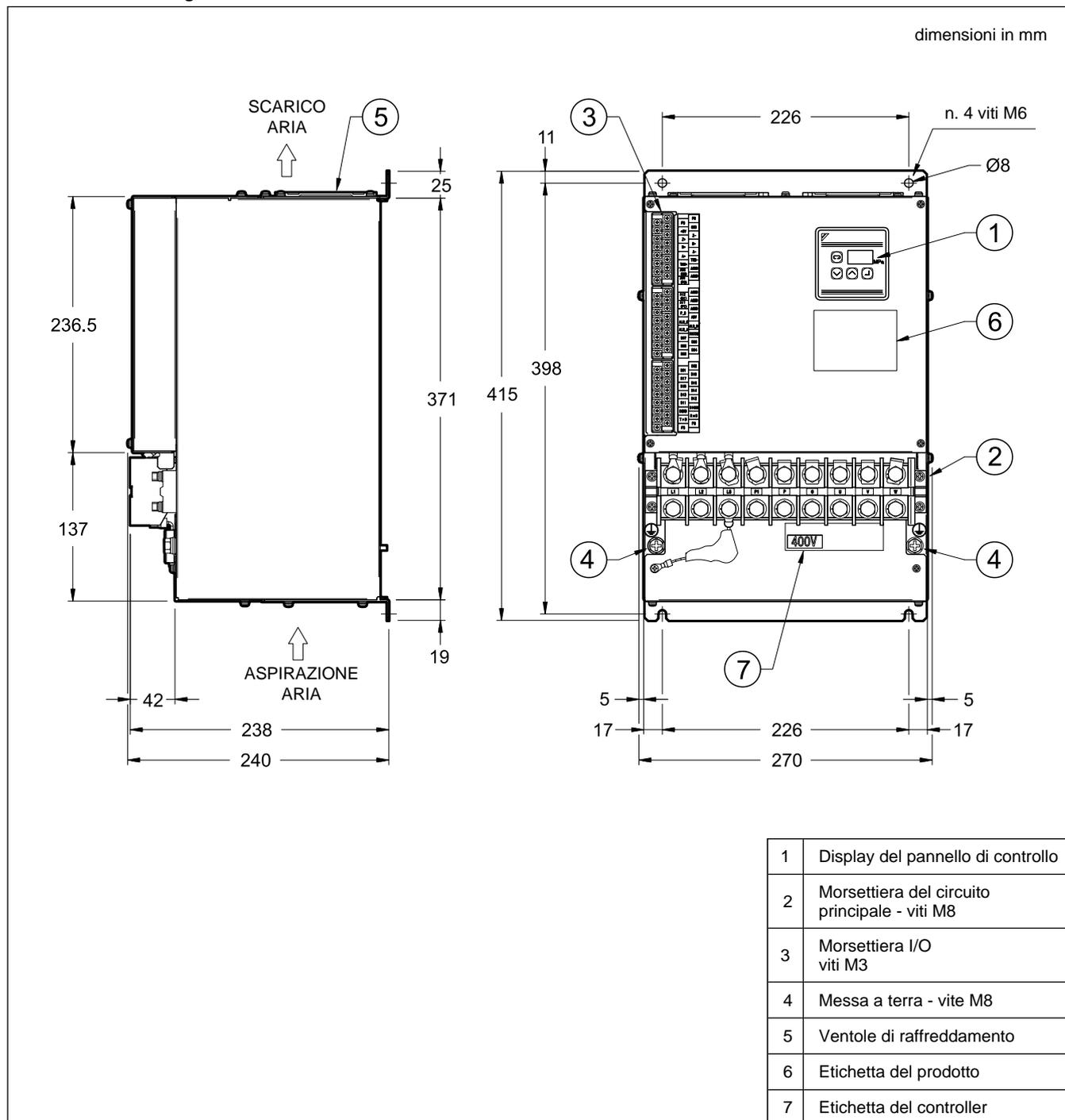
dimensioni in mm

<p>REATTANZA CC descrizione: PM-SLD04</p> <p>altezza: 95 mm</p> <p>capocorda ad occhiello: M5 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza cavo: 140 mm</p> <p>Q.tà 1 pz.</p>  <p>NOTA: Collegare il cavo direttamente al controller. Il cavo non si può giuntare.</p>	<p>CAVO DI COLLEGAMENTO PER ENCODER descrizione: PM-SEH-P22-A09R</p> <p>capocorda ad occhiello: M3 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza: 5 m</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>RESISTENZA RIGENERATIVA descrizione: PM-RB06</p> <p>tipo: 68 Ohm / 500 W</p> <p>altezza: 30 mm</p> <p>capocorda ad occhiello: M4 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza cavo: 500 mm</p> <p>Q.tà 4 pz.</p>  <p>NOTA: Quando si collega il relè a una morsettiera, ecc., accorciare il più possibile il cavo di collegamento. Le resistenze devono essere installate all'esterno del quadro elettrico perché si scaldano molto.</p>	<p>CAVO DI COLLEGAMENTO PER SENSORE DI PRESSIONE descrizione: PM-SPH05-002</p> <p>capocorda ad occhiello: M3 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza: 5 m</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>FUSIBILE DELLA RESISTENZA RIGENERATIVA descrizione: PM-FUD08</p> <p>larghezza guida DIN: 35 mm</p> <p>tipo di fusibile montato: PM-FURB-C015</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 	<p>FILTRO ANTIDISTURBO descrizione: PM-SNF06</p> <p>altezza: 78 mm</p> <p>Q.tà 2 pz.</p> 
<p>NUCLEO AD ANELLO descrizione: PM-SRC01</p> <p>nastro giallo sul lato dell'anello</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 	<p>descrizione: PM-SRC02</p> <p>nastro verde sul lato dell'anello</p> <p>Q.tà 2 pz.</p> 

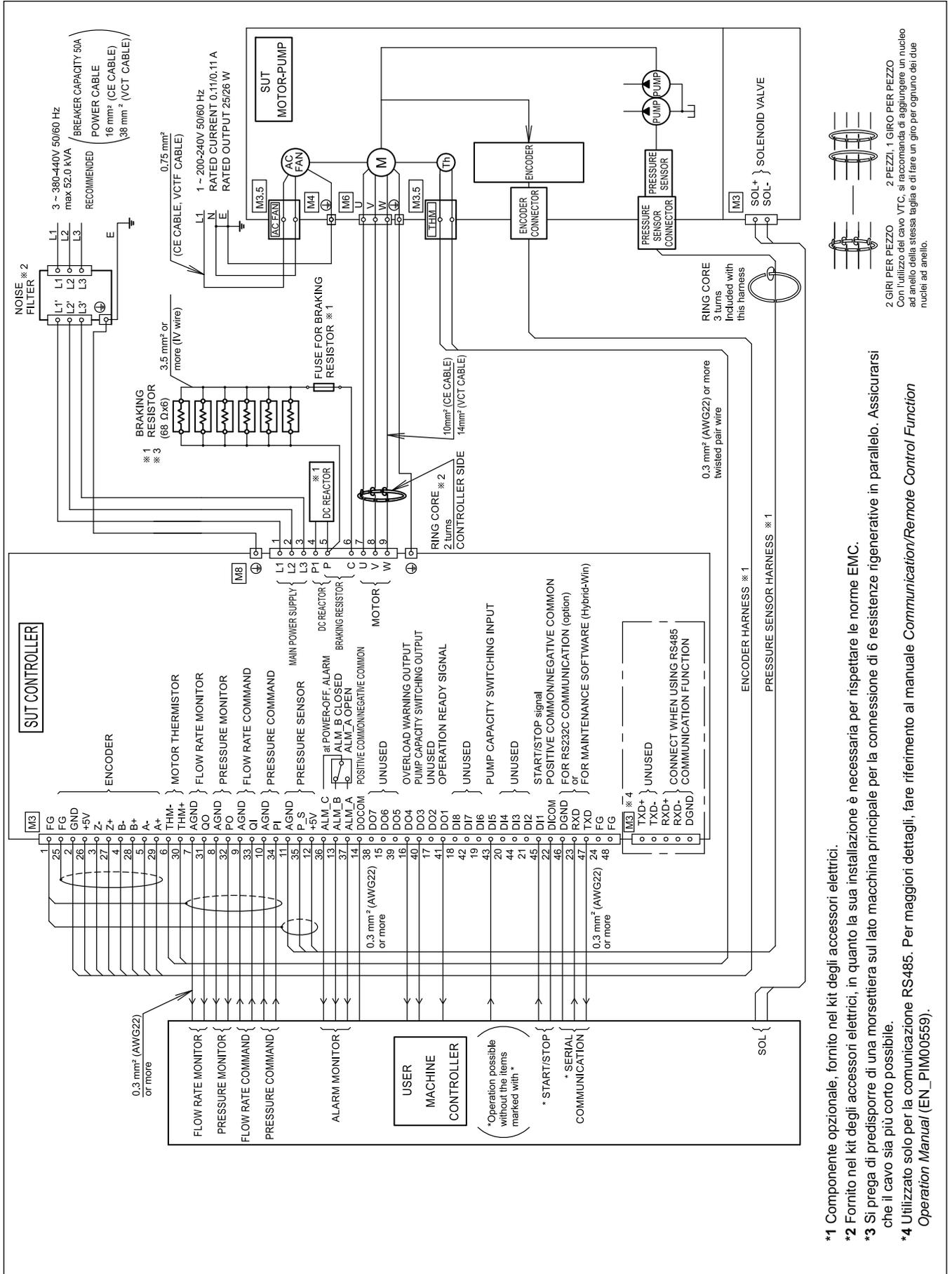
11 - CONTROLLER 22 KW

Questi controller sono forniti solo con la motopompa SUT00D20025.

11.1 - Dimensioni d'ingombro



11.2 - Schema di cablaggio del controller 22 kW (per SUT00D20025)



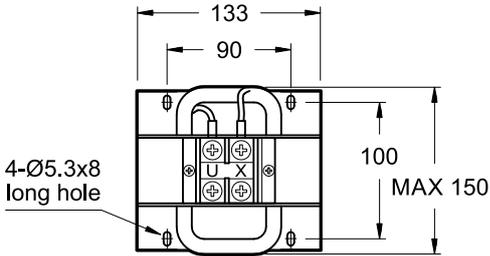
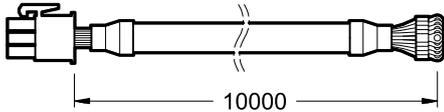
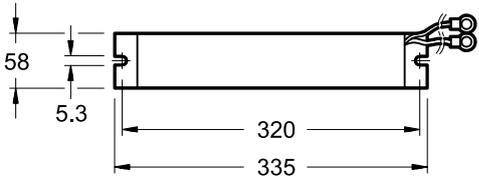
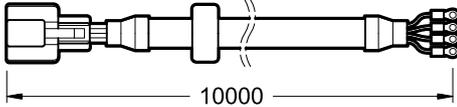
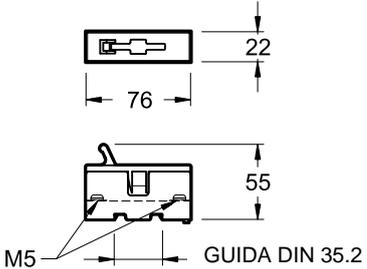
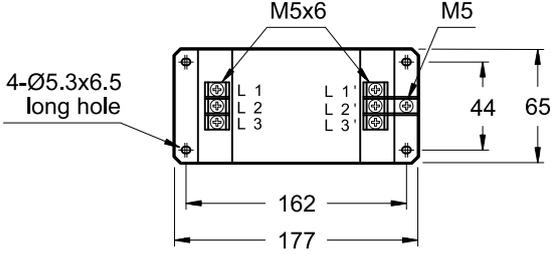
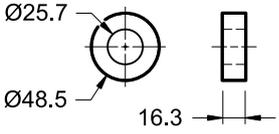
11.3 - Accessori elettrici 22 kW

Questo kit è adatto alla motopompa SUT00D20025. Il kit include gli accessori elettrici necessari per il cablaggio del controller, i cavi di collegamento per l'encoder e per il sensore di pressione. È inclusa anche una reattanza CC, efficace per migliorare il fattore di potenza della linea di alimentazione.

Il kit può essere ordinato separatamente.

Codice: **3906520012** PM-SOP25D - 22kW

dimensioni in mm

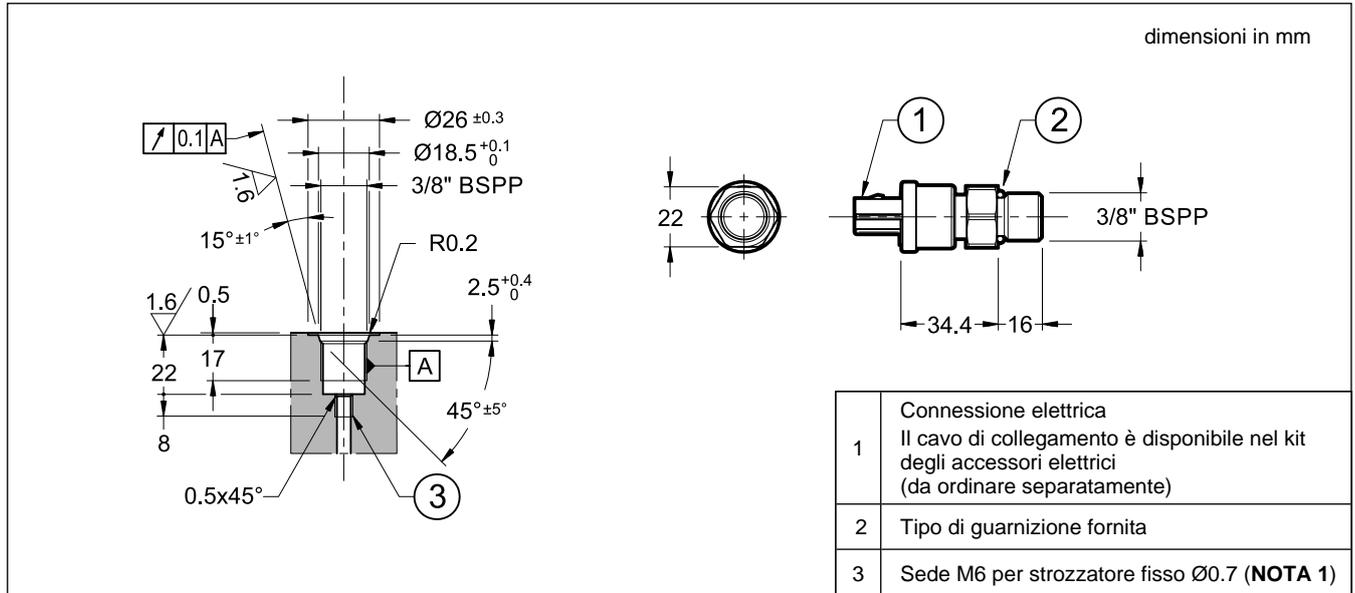
<p>REATTANZA CC descrizione: PM-SLD05</p> <p>altezza: 180 mm</p> <p>terminale: M8 terminale a crimpare</p> <p>lunghezza cavo: 140 mm</p> <p>Q.tà 1 pz.</p>  <p>NOTA: Accorciare il più possibile il cavo di collegamento. Il diametro del cavo deve essere uguale o maggiore del diametro del cavo di alimentazione.</p>	<p>CAVO DI COLLEGAMENTO PER ENCODER</p> <p>descrizione: PM-SEH10-P22-A09R</p> <p>capocorda ad occhiello: M3 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza: 10 m</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>RESISTENZA RIGENERATIVA</p> <p>descrizione: PM-RB06</p> <p>tipo: 68 Ohm / 500 W</p> <p>altezza: 30 mm</p> <p>capocorda ad occhiello: M4 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza cavo: 500 mm</p> <p>Q.tà 6 pz.</p>  <p>NOTA: Quando si collega il relè a una morsettieria, ecc., accorciare il più possibile il cavo di collegamento. Le resistenze devono essere installate all'esterno del quadro elettrico perché si scaldano molto.</p>	<p>CAVO DI COLLEGAMENTO PER SENSORE DI PRESSIONE</p> <p>descrizione: PM-SPH10</p> <p>capocorda ad occhiello: M3 con rivestimento isolante</p> <p>lunghezza: 10 m</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
<p>FUSIBILE DELLA RESISTENZA RIGENERATIVA</p> <p>descrizione: PM-FUD09</p> <p>larghezza guida DIN: 35 mm</p> <p>tipo di fusibile montato: PM-FURB-C020</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 	<p>FILTRO ANTIDISTURBO descrizione: PM-SNF07</p> <p>altezza: 84 mm</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 
	<p>NUCLEO AD ANELLO</p> <p>descrizione: PM-SRC02</p> <p>nastro verde sul lato dell'anello</p> <p>Q.tà 1 pz.</p> 

12 - SENSORE DI PRESSIONE

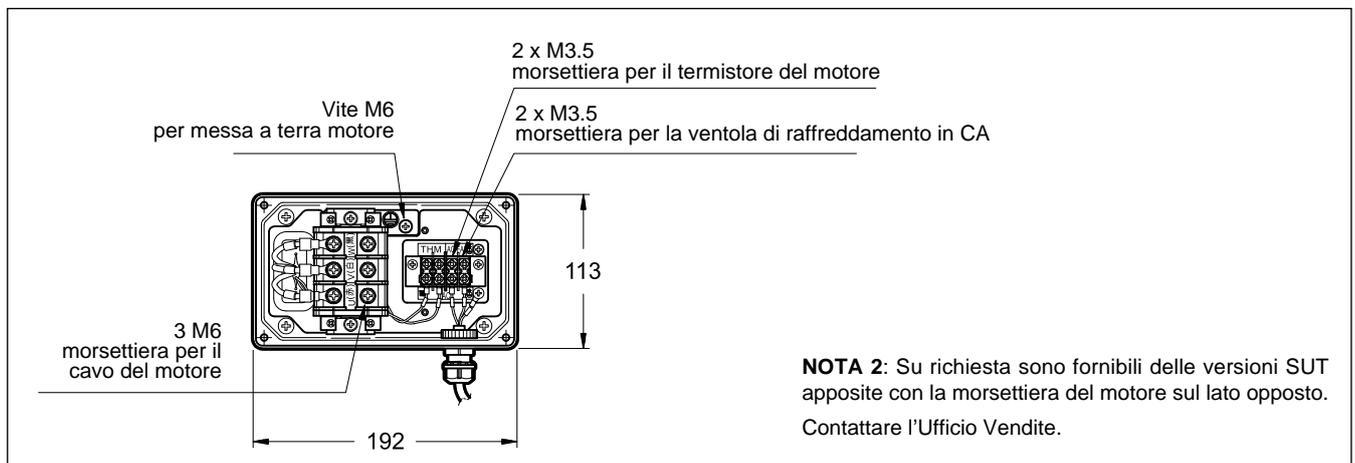
Il sensore di pressione viene fornito a corredo con tutti i modelli base della SUT. Il sensore va posizionato il più vicino possibile alla mandata della pompa (pompa HP in SUT00D*) e, in ogni caso, non a più di 1.5 m di distanza da essa. I modelli SUT con blocco vengono forniti con il sensore di pressione già installato.

Il cavo di collegamento del sensore di pressione è incluso nel kit degli accessori elettrici. Il kit può essere ordinato separatamente.

NOTA 1: I clienti che intendono acquistare un modello base devono prevedere uno strozzatore fisso Ø0.7 mm a monte del sensore di pressione all'interno del loro blocco, per evitare picchi di pressione che potrebbero danneggiarlo.



13 - SCATOLA DI CABLAGGIO DEL MOTORE



14 - NOTE D'INSTALLAZIONE

14.1 - Fluido idraulico

Utilizzare olio idraulico a base di olio minerale. L'uso di oli idraulici diversi dal tipo a base di olio minerale (es. sintetico, base acqua) è vietato.

14.2 - Lubrificazione

Lubrificare regolarmente dal punto di ingrassaggio con una pistola per lubrificare. Il grasso raccomandato è Shell Stamina Grease: RL-2 o EP-2. La quantità di lubrificante raccomandata è 70 cm³ e si raccomanda di lubrificare una volta ogni tre mesi.

14.3 - Note di cablaggio e di installazione e avvertenze

- Il controller deve essere installato verticalmente, in un pannello di controllo IP54 con adeguata ventilazione.
- Assicurare almeno 100 mm di spazio libero sopra e sotto il controller per garantire un flusso d'aria sufficiente per il raffreddamento e 30 mm su entrambi i lati per i cavi di cablaggio e la dissipazione del calore.
- Assicurare uno spazio di almeno 100 mm intorno alla motopompa.
- L'intervallo di fluttuazione consentito della tensione di alimentazione del controller è di -20...+10%. Anche se la tensione di alimentazione

rientra nell'intervallo consentito, una fluttuazione della tensione di alimentazione in direzione positiva può generare un allarme in uscita (sovraccarico rigenerativo, ecc.), a seconda delle condizioni di funzionamento e di carico, causando l'arresto della pompa.

- Quando l'alimentazione del controller è spenta in condizione statica con alta pressione, in caso di tensione di carico elevata, si genera un'eccessiva energia rigenerativa, che potrebbe danneggiare il controller. Pertanto, non spegnere l'alimentazione in condizione statica con alta pressione.
- I modelli base non hanno alcuna valvola di sicurezza installata. Assicurarsi di installare una valvola di sicurezza sulla macchina principale. Invece, i modelli con il blocco sono dotati di valvola limitatrice di massima pressione con funzione di sicurezza. La PRK10 viene fornita con taratura al valore minimo. **La taratura deve avvenire in fase di messa in servizio del sistema a 10÷15 bar in più rispetto alla pressione di esercizio della motopompa.** La pressione di esercizio della motopompa si imposta dal pannello di controllo della SUT.
- Non prevedere alcuna valvola di non ritorno in linea sulla linea di mandata, altrimenti il controllo della riduzione della pressione di carico verrà disabilitato.
- Per far funzionare questa unità in un circuito con un accumulatore, proteggere la pompa con una valvola di non ritorno per evitare il flusso inverso dell'olio idraulico dall'accumulatore alla pompa.
- Quando l'alimentazione è spenta, il motore fa da generatore a causa del flusso inverso dell'olio idraulico, danneggiando il controller. Se si applica un carico alla pompa quando l'alimentazione è accesa, il motore potrebbe non avviarsi correttamente. Mantenere la pompa senza carico per almeno 5 secondi all'avvio.
- Prevedere un assorbitore di picchi per ogni carico induttivo collegato attorno al controller (contattori elettromagnetici, relè elettromagnetici, valvole elettromagnetiche, solenoidi, freni elettromagnetici, ecc.).
- Per avviare e arrestare l'unità, utilizzare i segnali di avvio e arresto sull'unità, senza utilizzare un contattore elettromagnetico. Prima di accendere/spegnere il contattore elettromagnetico, assicurarsi che l'unità sia completamente ferma. In caso contrario, i dispositivi del circuito di alimentazione potrebbero danneggiarsi.
- Assicurarsi di collegare il neutro dell'alimentazione alla messa a terra. Una distanza di isolamento insufficiente può causare danni al controller.

15 - IMPOSTAZIONE DELLE FUNZIONI DA REMOTO

15.1 - Gestione della pressione e della portata dalla macchina principale

Le informazioni prodotte dalla SUPER UNIT durante il funzionamento della macchina, come i valori di pressione e di portata, vengono visualizzati sul monitor della macchina. L'interfaccia di comunicazione seriale adottata è RS232C. Prevedere un controller come un PLC o un display con touch screen con la funzione di comunicazione RS232C lato macchina principale.

Grazie alla raccolta di dati continua dalla SUPER UNIT, è possibile determinare i difetti di lavorazione, diagnosticare i guasti della macchina e utilizzare i dati per la manutenzione predittiva.

15.2 - Hybrid-win software

Grazie all'interfaccia grafica, il software permette di monitorare i dati di funzionamento in tempo reale, di leggere e di impostare i parametri, di monitorare lo storico degli allarmi e degli avvisi e di salvare e copiare il set parametri.

Il software Hybrid-Win è compatibile con Microsoft Windows OS. Il collegamento tra l'unità ibrida SUT e il PC richiede il kit per il collegamento via cavo, kit che può essere ordinato separatamente (rif. catalogo 90 651 SUTPC).

Il software Hybrid-win è scaricabile dal sito web di Diplomatic MS, dalla pagina di prodotto.

16 - DOCUMENTAZIONE AGGIUNTIVA

Il *Manuale di Istruzioni PIM00657* fornisce le istruzioni relative alla messa in servizio, alla configurazione del SUT e alla risoluzione dei problemi. I nostri Clienti possono scaricare il presente manuale sia dall'Area Riservata che dalla pagina di prodotto del sito Diplomatic MS, utilizzando le proprie credenziali.